



TRHOVOŠVINENSKÉ

Zpravodaj občanů města Trhových Svinů a okolí

tslisty@gmail.com

listy

5

2022

Ročník XXXII

Konference Emil Hácha 1872–2022

Souvislosti a kontext, to chce objevovat konference, kterou pořádají Trhové Svině u příležitosti výročí 150 let narození Emila Háchy. Akce začíná 14. června večer divadelním představením „Emil čili o Háchovi“, samotným přednáškám bude patřit 15. červen.

Trhové Svině se hrdě hlásí k Háchovu odkazu, účastní se pietních akcí a podporují publikace, které přispívají k jeho rehabilitaci a odstraňování nánosů komunistické propagandy. Jedním z momentů, jež mají otevřít debatu, je letošní konference. Sejdou se na ní přední odborníci na osobnost Emila Háchy, promluví tu předseda Společnosti JUDr. Emila Háchy Josef Tomeš, ředitel svinenského gymnázia František Slípka nebo Helena Benešová, autorka háchovské výstavy ve zdejším kulturním a informačním centru. Vystoupí také archivář Jiří Cukr nebo publicista Radek Gális, který zaceřil bílé místo v řadě prezidentských poštovních známek. Akce je zdarma a koná se ve svinenském kulturním domě.



PROGRAM 15. ČERVNA

10:00 Zahájení

10:10 Helena Benešová:

Emil Hácha ve svinenské paměti.
Vzpomínky spolužáků a sousedů

10:30 Radek Gális:

Masaryk, Beneš a pak až Gottwald. Jak se zrodila poštovní známka, která doplňuje prezidentskou řadu.

10:40 Jiří Cukr:

Premiant, nebo uličník? Co prozrazují o Emilu Háchovi školní katalogy?

11:00 Jan Štifter:

A nad ostatky pobíhají psi. Zánik starého hřbitova v Trhových Svinech, kde je pohřbený otec Emila Háchy.

11:20-13:00 pauza

13:00 Josef Tomeš:

Nebe, peklo, očištěc? Zásluhy i sporné momenty v životě Emila Háchy

13:20 František Slípka:

Na sklonku monarchie. Působení Emila Háchy za časů Rakouska-Uherska

13:40 Václav Velčovský:

Neznámý prezident. Co objevily nově vydané paměti tajemníka

14:00 Tomáš Jarkovský:

Emil čili O Háchovi. Co o sobě říká divadelní prezident a jak vzdálený je realitě

15:00-16:00

Výlet po stopách Emila Háchy v Trhových Svinech, výchozím bodem je kulturní dům

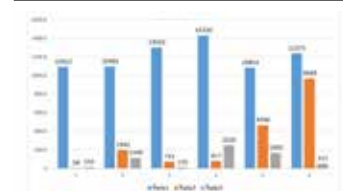
AKTUÁLNÍ TÉMA

**Hospodaření
v lesích 2021**

**Výtěžek koncertu
pro Ukrajinu**

**30 let Domečku
v Trhových
Svinech**

Jak se hospodařilo v našich lesích



Vloni naše společnost vytěžila 15 580 m3 dříví.

Str. 6

Výtěžek odeslán na konto SOS Ukrajina



Str. 14

30 let Domečku



Oslavy proběhnou v sobotu 21. 5.

Str. 23



Z diáře starostky



V této době k nám přichází mnoho špatných zpráv. Ve sdělovacích prostředcích sledujeme hrůzy a brutalitu, jakou jsme si s moderní Evropou nedokázali spojit. Válka na Ukrajině přináší děsivé zprávy a přivádí k nám především uprchlé ženy s dětmi. Velmi podstatně ovlivňuje i náš každodenní život, naše jistoty. Pro investice na radnici to znamená ještě daleko výraznější zdražení plánovaných projektů, ale i zakázky už vysoutěžené a zahájené se komplikují. Dodavatelé se odvolávají na vyšší moc a informují nás, že nemohou zaručit ani termín dokončení, ani výši finančních nákladů.

I proto jsem ráda, že vás mohu seznámit i s veselejšími zprávami.



Velký úspěch v soutěži Mladí fotografují památky

Soutěž **Mladí fotografují památky** je celosvětová soutěž. V roce 2007 se k ní připojila i Česká republika. Soutěž vyhlašuje **Sdružení historických sídel Čech, Moravy a Slezska** a poslední roky se do ní zapojují i děti a mladí z našeho města.

Letošního ročníku se zúčastnilo téměř 200 mladých fotografů, kteří zaslali více než 300 fotografií. **Vyhodnocení** této soutěže se pravidelně koná při příležitosti **oslavy Mezinárodního dne památek**, které se pravidelně konalo na Pražském hradě, v letošním roce **v paláci Žofín v Praze**.

V letošním roce jsme se dočkali obrovského úspěchu! Slečna **Leona Malíková získala třetí místo** se svou fotografií **Klíče od nebeské brány**. Cenu jí předal **předseda Sdružení historických sídel Čech, Moravy a Slezka Bc. Libor Honzárek** a **generální ředitelka Národního památkového ústavu Ing. arch. Naděžda Goryczková**.

Při této příležitosti je vyhlašováno i **historické město roku**, ceremoniálu byl tedy přítomen i **ministr kultury Mgr. Martin Baxa** a **náměstek ministra pro místní rozvoj Ing. Radim Sršeň, Ph. D.**, poslanci, senátoři, starostové a mnoho dalších významných hostů.

O to víc bylo příjemné slyšet, že slečna **Leona Malíková** je z Trhových Svinů a že zmíněná nebeská brána na její fotce patří ke kostelu Nanebevzetí Panny Marie v Trhových Svinech.

Ještě jednou tedy **velice blahopřeji k tomuto úspěchu a děkuji za vzornou reprezentaci města!**

Troufám si doufat, že kromě talentu přispěla i **zkušenost z Multimediálního tábora pořádaného Centrem komunitních aktivit v Trhových Svinech**. Můžete tento úspěch brát i jako pozvánku na jeho další ročník.





Pietní park (starý hřbitov) rozkvétá



O různých aktivitách, na které jsme získali finanční podporu z výhry z **celostátní soutěže Obec přátelská seniorům**, jsem vás informovala už mnohokrát. V loňských Trhovošvinenských listech jsem prozradila i to, že jsme s **paními učitelkami z mateřské i základní školy a především s dětmi** připravili jarní překvapení v pietním parku. **A konečně je to tady! První zasazené cibulky už kvetou!** Většina narcisů a tulipánů ještě čeká, až rozkvetou, ale už nyní je pohled na pietní park daleko příjemnější. Obzvláště mě těší, když vidím děti z mateřské školy, jak se společně chodí dívat na výsledky své práce. Přijďte se i vy podívat na starý hřbitov a potěšte se pohledem na záplavu květů. Společně jsme tady **vysadili více než pět tisíc cibulek!**

Mgr. V. Korčáková





Zápis z 7. jednání rady města

které se konalo 4. 4. 2022 od 15:00 hodin

Omluven: Mgr. M. Majer, Ing. F. Kolář

Rada města Trhové Sviny

- schvaluje** předložený program nadpoloviční většinou hlasů. (pro 6)
- postupuje k projednání** Zastupitelstvu města Trhové Sviny návrh na pořízení Změny územního plánu Trhové Sviny - navrhovatel: xxx.
- rozhodla** vypůjčit byt v domě s pečovatelskou službou č.p. 1055 v Trhových Svinech paní xxx na dobu určitou od 23. 3. 2022 do 21. 4. 2022. (pro 6)
- rozhodla** vypůjčit byt v domě s pečovatelskou službou č.p. 1055 v Trhových Svinech paní xxx na dobu určitou od 23. 3. 2022 do 21. 4. 2022. (pro 6)
- rozhodla** vypůjčit byt v domě s pečovatelskou službou č.p. 1055 v Trhových Svinech paní xxx na dobu určitou od 11. 4. 2022 do 10. 5. 2022. (pro 6)
- souhlasí a doporučuje** ZM schválit koupi podílu o velikosti 6/25 k pozemkům parc. č. 71/8, 3845/38 a 3845/39 v k. ú. Trhové Sviny. (pro 5, zdržel se 1)
- souhlasí a doporučuje** ZM zveřejnit záměr prodeje nově zaměřeného pozemku parc. č. st. 2725/2 v k. ú. Trhové Sviny. (pro 6)
- rozhodla** zveřejnit záměr výpůjčky pozemků parc. č. 607/11, 607/8 a část parc. č. 607/12 v k. ú. Trhové Sviny na dobu neurčitou. (pro 6)
- souhlasí a doporučuje** ZM schválit směnu nově zaměřeného pozemku parc. č. 3933/2 v k. ú. Trhové Sviny. (pro 6)
- souhlasí a doporučuje** ZM schválit prodeje nově zaměřeného pozemku parc. č. 3857/13 v k. ú. Trhové Sviny. (pro 6)
- souhlasí a doporučuje** ZM schválit prodej nově zaměřených pozemků parc. č. 1329/65, 1329/66 a 1329/67 v k. ú. Trhové Sviny. (pro 6)
- souhlasí a doporučuje** ZM zveřejnit záměr vzájemného darování nově vzniklých pozemků oddělených na základě geometrického plánu č. 3561-140/2021 ze dne 22.02.2022 - dílu „e“, dílu „m“, dílu „s“, dílu „u“, dílu „w“, dílu „z“, dílu „ad“, dílu „af“ a dílu „ah“ v k. ú. Trhové Sviny. (pro 6)
- byla informována** o připravovaném výběrovém řízení na dodavatele akce "Rekonstrukce klubovny pro děti SDH Rankov".
- byla informována** o připravovaném výběrovém řízení na zpracovatele Lesního hospodářského plánu na období 2023 až 2033 pro společnost Lesy obcí Trhové Sviny a Besednice s.r.o.
- rozhodla**, na základě výsledků výběrového řízení, uzavřít Smlouvu o dílo na obnovu fasády čp. 32 (radnice), která bude spolufinancována z Programu obnovy městské památkové zóny, které vyhlásilo Ministerstvo kultury na rok 2022, s firmou Václav Prokeš, Svatojánská 191, 373 24 Římov, nabídková cena 985.233 Kč bez DPH (1.192.132 Kč včetně DPH) a **pověřuje** starostku podpisem této smlouvy. (pro 6)
- souhlasí** s předloženým návrhem rozdělení finančních prostředků z grantového programu města Trhové Sviny "Živé město 2022". Žádosti do 50 tis. Kč rada města schvaluje. Žádosti o dotaci vyšší než 50 tis. Kč budou předloženy zastupitelstvu města ke schválení. (pro 6)

Žádosti do 50 tis. Kč

Subjekt	schváleno
Společnost pro ranou péči	5.000
Hospic sv. Jana N. Neumanna o.p.s	8.000
Jiří Steinbauer	8.000
Český svaz včelařů TS	10.000
TAJV	3.000

Myslivecký spolek TS	30.000
Spolek přátel Svatá Trojice	10.000
SK Čtyři Dvory	5.000
ŽESTĚ DVĚSTĚ	6.000
Česká maltézská pomoc	7.000
I MY	4.000
FOKUS	10.000
Nadační fond Gaudeamus	3.000
Autis centrum	10.000
Český rybářský svaz TS	20.000
Národní památkový ústav	8.000
ZUŠ F. Pištingera	3.000
Spolek rodičů a přátel školy při ZUŠ TS	6.000
Kruh přátel hudby	10.000
Spolek Rejta	20.000
Hana Tichá (Skautský oddíl Lesní záře)	10.000
Veselá atletika	26.000

Žádosti nad 50 tis. Kč

Subjekt	návrh
Hospicová péče sv. Kleofáše	15.000
TJ Spartak	670.000
SDH Trhové Sviny	45.000

- souhlasí** s žádostí Rodinného centra Trhováček o podporu činnosti a doporučuje zastupitelstvu města schválit příspěvek ve výši 60.000 Kč. (pro 6)
- schvaluje** poskytnutí finančního příspěvku na podporu činnosti Diecézní charity České Budějovice, Kanovnická 404/18, 370 01 České Budějovice ve výši 5000 Kč a pověřuje starostku podpisem smlouvy. (pro 5, zdržel se 1)
- souhlasí** s partnerstvím města Trhové Sviny při realizaci veřejné open air happeningové akce ZUŠ Open 2022 dne 25. 5. 2022. (pro 6)
- schvaluje** Smlouvu, která bude uzavřena se Střední školou, Trhové Sviny, Školní 709, IČ: 00582298 o umístění kamerového systému na pláští budovy této školy. Rada města **pověřuje** starostku podpisem této smlouvy. (pro 6)
- souhlasí** s navýšením kapacity školní družiny Základní školy T. Sviny na 250 žáků od 19. 4. 2022 a **pověřuje** ředitele základní školy, Mgr. Jiřího Pavla, k provedení změny. (pro 6)

Tento dokument je anonymizován dle zákona č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů.

Věra Bartošová



Zápis z 8. jednání rady města,

které se konalo 19. 4. 2022 od 13:00 hodin

Omluven: Ing. arch. J. Weinzettl, pozdější příchod Mgr. M. Majer v 14:45

Hosté: J. Špilauer, předseda Mysliveckého spolku T. Sviný

Rada města Trhové Sviny

- **schvaluje** předložený program nadpoloviční většinou hlasů. (pro 5)
- **souhlasí** s prodejem a **doporučuje** ZM zveřejnit záměr adresného prodeje jednotek vymezených v domě čp. 143 Trhové Sviny. (pro 5)
- **doporučuje** ZM schválit vymezení ulice Lesní na pozemcích parc. č. 322/89, 322/118 a 322/126 v k. ú. Trhové Sviny dle grafické přílohy. (pro 5)
- **souhlasí** s prodloužením nájemní smlouvy na byt č. x, ulice Branka č. p. 594 v Trhových Svinech o jeden rok tj. do 30.4.2023. (pro 5)
- **rozhodla** přidělit byt č. x v domě s pečovatelskou službou č.p. 1055 v Trhových Svinech paní xxx od 1. 5. 2022 na dobu určitou jednoho roku s možností prodloužení nájemní smlouvy. (pro 5)
- **rozhodla** uzavřít Dodatek č. 1 ke smlouvě o výpůjčce bytu č. x ze dne 16. 3. 2022 s paní xxx. Dodatkem se mění doba určitá na dobu neurčitou s jednoměsíční výpovědní lhůtou. (pro 5)
- **rozhodla** uzavřít Dodatek č. 1 ke smlouvě o výpůjčce bytu č. x ze dne 23. 3. 2022 s paní xxx. Dodatkem se mění doba určitá na dobu neurčitou s jednoměsíční výpovědní lhůtou. (pro 5)
- **rozhodla** uzavřít Dodatek č. 1 ke smlouvě o výpůjčce bytu č. x ze dne 23.03.2022 s paní xxx. Dodatkem se mění doba určitá na dobu neurčitou s jednoměsíční výpovědní lhůtou. (pro 5)
- **rozhodla** uzavřít Dodatek č. 1 ke smlouvě o výpůjčce bytu č. x ze dne 21. 3. 2022 s paní xxx. Dodatkem se mění doba určitá na dobu neurčitou s jednoměsíční výpovědní lhůtou. (pro 5)
- **rozhodla** uzavřít Dodatek č. 1 ke smlouvě o výpůjčce bytu č. x ze dne 21. 3. 2022 s paní xxx. Dodatkem se mění doba určitá na dobu neurčitou s jednoměsíční výpovědní lhůtou. (pro 5)
- **rozhodla** uzavřít Dodatek č. 1 ke smlouvě o výpůjčce bytu č. x ze dne 11. 4. 2022 s paní xxx. Dodatkem se mění doba určitá na dobu neurčitou s jednoměsíční výpovědní lhůtou. (pro 5)
- **rozhodla** pronajmout nebytové prostory v objektu v Sokolské ulici v Trhových Svinech, který je součástí pozemku parc. č. st. 203/1 v k. ú. Trhové Sviny firmě MK Genesis s.r.o., IČ 09904484, za cenu 580 Kč/m²/rok na dobu neurčitou a **pověřuje** starostku podpisem smlouvy. (pro 5)
- **souhlasí a doporučuje** ZM zveřejnit záměr prodeje pozemku parc. č. st. 1603 v k. ú. Trhové Sviny. (pro 5)
- **souhlasí** s Dodatkem č. 1/2022 R ke Smlouvě o dílo č. 01/2011 R - Lokální výprava výtuků a nerovností, se společností REACOM s.r.o., Branka 145/14, 674 01 Třebíč, IČ 27679438. Dodatek se týká zvýšení ceny za jednu tunu pokládky. Rada města **pověřuje** starostku jeho podpisem. (pro 5)
- **byla informována** o nutnosti aktualizace Plánu financování obnovy vodovodů a kanalizací města Trhové Sviny na období 2022-2031 a **doporučuje** zastupitelstvu města schválení Varianty A. (pro 5)
- **schvaluje** přijetí sestry na dobu neurčitou pro zajištění Lékařské pohotovostní služby v Trhových Svinech, kterou provozuje Zdravotní zařízení polikliniky města Trhové Sviny. (pro 5)
- **rozhodla** podat žádost o dotaci na obnovu veřejných prostranství v rámci 7. výzvy Místní akční skupiny Sdružení Růže z Programu obnovy venkova - fische 9. Maximální náklady 1.500.000 Kč s možností získat dotaci ve výši 80 % z ustatelných nákladů. (pro 5)
- **rozhodla** podat žádost o dotaci na obnovu kulturních zařízení v rámci 7. výzvy Místní akční skupiny Sdružení Růže z Programu obnovy venkova - fische 9. Maximální náklady 1.500.000 Kč s možností získat dotaci ve výši 80 % z ustatelných nákladů. (pro 5)
- **schvaluje** přijetí dotace ve výši 200.000 Kč z dotačního programu Jihočeského kraje na realizaci projektu "Bezbariérový vstup do sportovní haly". Celkové ustatelné výdaje projektu činí 464.967 Kč včetně DPH. Rada města **pověřuje** starostku podpisem smlouvy o poskytnutí dotace. (pro 5)
- **schvaluje** přijetí dotace ve výši 150.000 Kč z dotačního programu Jihočeského kraje na realizaci projektu "Oprava výtahu v budově B polikliniky v Trhových Svinech". Celkové ustatelné výdaje projektu činí 349.690 Kč včetně DPH. Rada města **pověřuje** správce Zdravotního zařízení podpisem smlouvy o poskytnutí dotace. (pro 5)
- **byla informována**, že město nezískalo dotaci na rekonstrukci oplocení sportovního areálu v rámci programu Jihočeského kraje na podporu sportovní infrastruktury.
- **byla informována**, že žádost o dotaci podaná na Státní fond podpory investic na regeneraci panelového sídliště Budovatelská ulice v Trhových Svinech nebyla úspěšná a město je prvním náhradníkem. Rada města **rozhodla** dále se o tuto dotaci v letošním roce neucházet. (pro 4, proti 1)
- **souhlasí a doporučuje** zastupitelstvu města schválení Dodatku č. 11 ke Zřizovací listině PO ZŠ Trhové Sviny, kterým se organizaci předává k hospodaření technické zhodnocení - rekonstrukce školní kuchyně a jídelny a současně se vrací školní zahrada zpět do evidence města. (pro 5)
- **byla informována a doporučuje** zastupitelstvu města schválit účetní závěrku sestavenou k 31.12.2021. (pro 5)
- **byla informována a doporučuje** zastupitelstvu města schválit závěrečný účet za rok 2021 bez výhrad. (pro 5)
- **schvaluje** rozpočtové opatření č. 4/2022 a **předkládá** zastupitelstvu města na vědomí
 - změny v příjmech o celkovou částku 4 359 108,78 Kč
 - změny ve výdajích o celkovou částku 4 359 108,78 Kč. (pro 5)
- **schvaluje** poskytnutí finančního příspěvku na podporu činnosti Linka bezpečí, z.s., Ústavní 95, 181 02 Praha 8 ve výši 5000 Kč a **pověřuje** starostku podpisem smlouvy. (pro 5)
- **souhlasí** s žádostí PREVENT 99 z.ú. o podporu činnosti a **doporučuje** zastupitelstvu města schválit příspěvek ve výši 25.000 Kč. (pro 5)
- **souhlasí** s žádostí TJ Spartak Trhové Sviny z.s. a **doporučuje** zastupitelstvu města schválit příspěvek ve výši 150.000 Kč. (pro 4, zdržel se 1)
- **byla informována** o žádosti spolku HAIMA České Budějovice o podporu při pořádání charitativní akce "Letíme vám pro zdraví". Rada města Trhové Sviny **souhlasí** s bezplatným zapůjčením party stanu, stolů, lavic a zábran včetně dopravy a montáže, která se uskuteční dne 23. 7. 2022 v areálu leteckých modelářů v Třebíčku. (pro 5)
- **souhlasí** se zvýšením základního vstupného na 100 Kč (16 - 64 let), dětské vstupné (6 - 15 let), senioři 65 let a více, ZTP na 60 Kč a se zavedením rodinného vstupného. (pro 5)
- **souhlasí a doporučuje** ZM souhlasit se směnou nově zaměřených pozemků parc. č. 2180/32 a 2180/48 v k. ú. Trhové Sviny. (pro 6)
- **nesouhlasí a doporučuje** ZM nezveřejnit záměr prodeje části pozemku parc. č. 3911 v k. ú. Trhové Sviny. (pro 6)
- **byla informována** o výzvě osadního výboru Březí a osadního výboru Nežetice ohledně dalšího využití honitby na území těchto místních částí.
- **schvaluje** příspěvek na občerstvení ve výši 160 Kč na jednoho zaměstnance na schůzi Městského úřadu Trhové Sviny, která se bude konat 19. 5. 2022. (pro 6)
- **schvaluje** předložený program jednání Zastupitelstva města Trhové Sviny, které se bude konat 2. 5. 2022. (pro 6)
- **byla informována** o situaci v prostoru střelnice v Trhových Svinech. Tento dokument je anonymizován dle zákona č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů.

Věra Bartošová



Jak se hospodařilo v našich lesích v roce 2021



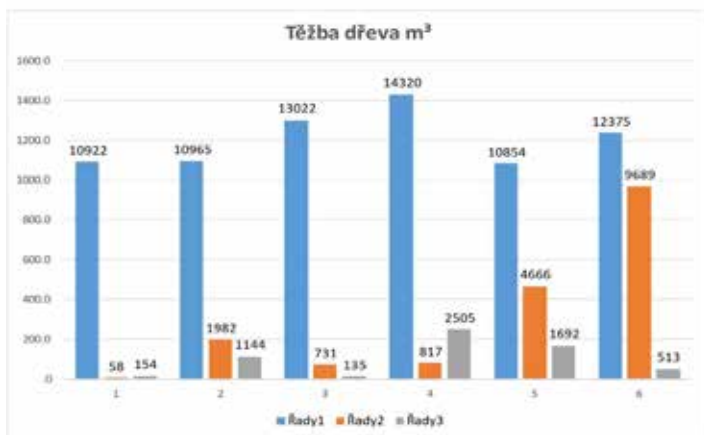
Tak jako každý rok se sešla jarní valná hromada společnosti **Lesy obcí Trhové Sviny a Besednice**, abychom mohli zhodnotit uplynulý rok.

Rok 2021 je již **osmým rokem v pořadí**, kdy se řídíme novým Lesním hospodářským plánem, který je zpracováván vždy na 10 let a který stanovuje zákonné ukazatele - celkovou výši těžeb, výši výchovných zásahů do porostů a zalesňování holin. Valná hromada konstatovala, že tyto **zákonné ukazatele společnost dodržuje** a že **nedochází k nadměrné těžbě**.

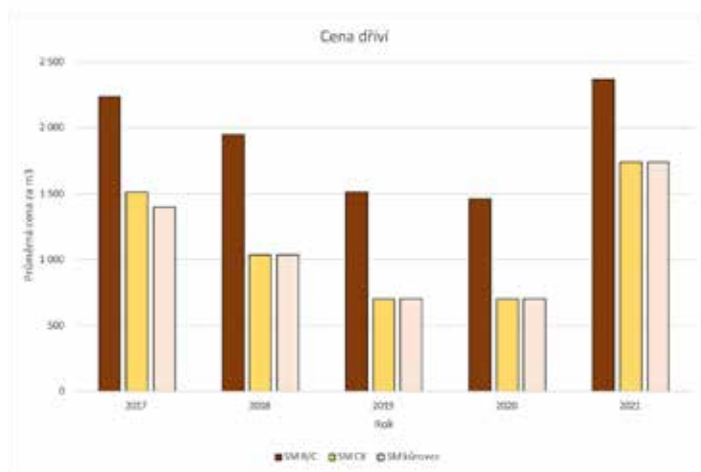
Z jednání během loňského roku začalo být zřejmé, že po třech velmi těžkých letech by měly být **výsledky za rok 2021 optimističtější**. Konečně **nebyla taková sucha**, což **kůrovci ztížilo jeho rozmnožování**. Navíc se od poloviny roku výrazně **zvýšila poptávka** především **po stavebním dřevu**, kterou jsme využili. Přesto bylo v minulém roce nutné zpracovat ještě obrovské množství kůrovcového dřeva, především z předešlých let.

V roce 2021 naše společnost **vytěžila 15 580 m³ dříví**. Největší objem z tohoto množství představuje **těžba smrku - 12 779 m³**. Stále **velký objem představuje těžba kalamitní - kůrovcová**, naštěstí bylo velmi málo těžby kalamitní - polomové. V porovnání s předchozími roky **celého desetiletého hospodářského plánu je to největší množství**, přesto jsme na pouhých 70% množství, které by mohlo být vytěženo.

Vývoj těžby v posledních letech nejlépe ilustruje následující graf:



Kalamitní těžba v loňském roce klesla na 54%. V předchozích letech tvořila až **92% z celkové těžby dříví**. Pro srovnání uvádím ale i rok 2014, kdy tvořila necelých 20%. Navýšena byla i předmýtní výchovná těžba, **na samotnou mýtní obnovní těžbu zbývá tedy 33%** z celkového objemu vytěženého dřeva. **Za dobrým výsledkem loňského roku stojí tedy především navýšení cen dřeva.**



(SM - smrk, kvalita B/C - truhlářské a stavební dříví, kvalita CX - stavební dříví horší kvality, kvalita kůrvec - stavební dříví horší kvality, paletařina, vlákna, palivo)

Cena se poměrně výrazně měnila i během roku. Na začátku roku 2021 byla průměrně okolo 2 000 Kč za m³, v polovině roku vystoupila až 2 700 Kč a na konci roku poklesla na 2 500 Kč za m³. **V dlouhodobém srovnání byla přesto nejvyšší, a to ve všech kvalitách.** Ve srovnání s předchozím rokem to byl 62% nárůst v nejvyšší kvalitě dřeva a u nižších kvalit nárůst dokonce o 148%.

Na velmi dobrém hospodářském výsledku se podílí i **dotace získané na kompenzaci škod způsobených kůrovcem**, v celkové výši **4 miliony Kč**.

Ve větší míře jsme se soustředili i na **výchovné zásahy - zalesňování bylo více než 6 ha lesa**, což je **oproti minulým letům významně více**, ale stále jde o dlouhodobě průměrnou výsadbu.



INFORMACE Z RADNICE

Celkové náklady na hospodaření v lese za rok 2021 byly **32,9 milionu Kč, celkové výnosy 33,9 milionu Kč**. Výnosy jsme v letošním roce ponížili o 6,65 milionů Kč, které jsme dali do tzv. **pěstební rezervy**. Tyto finance budou v letošním roce použity na **zalesňování holin a na další pěstební zásahy**. Na valné hromadě jsme se dohodli, že na podzimní valné hromadě vyhodnotíme čerpání této rezervy a případně její výši přehodnotíme. Díky dobrým výsledkům jsme si mohli rozdělit i pachtovné, které činilo 7 milionů Kč - **město Trhové Sviny obdrží 72% této částky, tzn. 5,04 milionu Kč**. Tato částka byla zahrnuta do rozpočtu města na rok 2022.

Hospodářský výsledek za rok 2021 byl **815 615 Kč**.

A jak zatím vypadá letošní rok?

Výsledky ze začátku roku napovídají, že by i **tento rok mohl být úspěšný**, a to **především díky vyšší ceně dřeva**. Na valné hromadě jsme se dohodli, že **část pachtovného** se oproti zvyklosti z minulých let **rozdělí již v pololetí a podzimní valná hromada** na základě

výsledků hospodaření **projedná možnost navýšení pachtovného či úpravu výše pěstební rezervy**. Stejně jako **naše město a obec Besednice podpořily lesní společnost v nejtěžších kůrovcových letech**, bylo by dobré, kdyby **lesní společnost přispěla vyšší finanční mírou do rozpočtu svých vlastníků** v době, kdy se neúměrně navyšují ceny stavebních prací, energií i dalších nutných výdajů.

Na závěr bych chtěla **ocenit velmi dobrou práci společnosti Lesy obcí Trhové Sviny a Besednice**. Jako prozíravé se ukázalo to, že jsme **v kůrovcových letech omezili těžbu kvalitního dřeva**, jehož cena teď výrazně vzrostla. Jako velmi dobrý krok se ukázalo i **zřízení manipulačního skladu u Slavče**, kde se **zpracovává palivové dříví**. Zvláště v dnešní době navyšování cen energií o toto dřevo výrazně vzrůstá zájem.

Mgr. V. Korčáková

Fibrilujeme!

Dne 5. dubna byl strážníkům městské policie předán zástupci firmy ZMF MEDICAL defibrilátor, který umožní zvýšit jejich zásahuschopnost v případě ohrožení lidského života. Strážníci byli proškoleni. Přístroj bude součástí jejich vybavení ve služebním autě.

Ing. Ivana Božáková,
vedoucí
oddělení investic



TROCHA POEZIE

Když se kácí les

Ale co když město a celá země
když zbytečná válka mnoho životů vezme
Kéž by slzy směly zabít
ano - zabít
nejtemnější přání
jež se nesmí vyslovit
Zabít slzami jediného
aby jiní mohli žít

Roman Pytelka



MAS Sdružení Růže z.s. a projekty MAP II a MAP III pro ORP Trhové Sviny

V únoru 2022 byl ukončen projekt MAP II (místní akční plán) pro ORP Trhové Sviny, na který hned v březnu navázal projekt MAP III pro ORP Trhové Sviny. V tomto projektu se budou i nadále setkávat pracovní skupiny a pracovat na přípravě akčních plánů a současně bude probíhat evaluace. Implementační část v tomto projektu bohužel není, ale předpokládá se, že od prosince 2023 v rámci projektu MAP IV se budou opět realizovat akční plány, které vzejdou z tohoto projektu.

Projekt MAP II (místní akční plán) pro ORP Trhové Sviny byl realizován od 1. 3. 2018 do 28. 2. 2022.

Po celou dobu byly zřízeny 4 povinné pracovní skupiny (PS), a to pro čtenářskou gramotnost, pro matematickou gramotnost, pro rovné příležitosti a pro financování. V našem MAPu jsme si zvolili i jednu skupinu volitelnou a tou byla PS pro předškolní vzdělávání. Dohromady se do těchto skupin zapojilo celkem 23 učitelů.

Hlavním pracovním orgánem MAPu byl, stejně jako u MAP I, řídicí výbor, který byl tvořen zástupci klíčových aktérů v území, inicioval aktivity a schvaloval všechny dokumenty projektu. V našem území měl 17 členů.

Cílem projektu bylo podpořit spolupráci zřizovatelů, škol a ostatních aktérů ve vzdělávání. Jednalo se o společné setkávání, vzdělávání, plánování a informování o činnosti v regionu. Podařilo se nám zrealizovat setkávání ředitelů a vedoucích učitelů škol a školek.

Uspořádali jsme 28 seminářů pro učitele, ředitele a řídicí výbor, 6 workshopů pro rodiče.

Realizované akční plány:

Podpora rozvoje školních časopisů - jedná se o rozvoj čtenářské gramotnosti formou školních časopisů, kdy byly pro tvůrce z jednotlivých škol zajištěny společné kurzy psaní (články, rozhovory, atd.) včetně zajištění vzhledu časopisu. Zapojeni 4 školy (ZŠ Horní Stropnice, ZŠ a MŠ Svätý Jan nad Malší, ZŠ Nové Hradky a ZŠ Trhové Sviny)

Sdílený klinický logoped v MŠ - depistáž v MŠ a následné kontrolní návštěvy; logopedka metodicky vedla logopedické asistentky. Zúčastnilo se 11 MŠ.

Výměna zkušeností mezi MŠ, ZŠ a ZUŠ - jednalo se o aktivní zapojení ZUŠ v regionu do života škol. Společné vzdělávání učitelů hudební výchovy, workshopy, příklady dobré praxe, mimoškolní aktivity, které byly zajišťovány učiteli ze ZUŠ. Zapojených 12 MŠ.

Prevence rizikového chování dětí - jednalo se o realizaci workshopů pro děti v ZŠ s cílem u dětí nastavit správné hodnoty a posilovat vztahy žáků v třídním kolektivu. Prevence šikany apod. Zúčastnily se všechny naše školy, tedy 8 ZŠ.

Co dokážeme se stavebnicí - tvorba výrobků podle jednotného zadání pro žáky mateřských a základních škol. Mateřské školy a první stupeň ZŠ stavebnice Seva, pro druhý stupeň ZŠ stavebnice Merkur. Vyhlášení tématu na začátku školního roku, žáci v průběhu roku pracovali na realizaci, průběžně dokumentovali svou činnost. Merkur se využíval ve 4 ZŠ (ZŠ Horní Stropnice, ZŠ Nové Hradky, ZŠ Trhové Sviny a ZŠ Petřkov) a Seva v ZŠ i MŠ (ZŠ a MŠ Horní Stropnice, MŠ Nové Hradky, MŠ Mladošovice, ZŠ a MŠ Petřkov, MŠ Žár, MŠ Borovany, MŠ Slavče, MŠ Trhové Sviny, ZŠ a MŠ Svätý Jan nad Malší).

Podpora ICT pomocí robotiky - celoroční volnočasová aktivita pořádaná na školách v ORP Trhové Sviny s robotickými stavebnicemi. Tvorba robotů dle zadání pro žáky 2. stupně základních škol. Využívaly



se bude stavebnice VEX IQ robotic. Vyhlášení tématu na začátku školního roku, žáci v průběhu roku pracovali na realizaci, průběžně dokumentovali svou činnost. Zapojení ve 4 školách v našem ORP (ZŠ Trhové Sviny, ZŠ Horní Stropnice, ZŠ Nové Hradky, ZŠ Borovany).

Sdílený pracovník a terapeut pro ZŠ v ORP Trhové Sviny - jednalo se o zřízení pracovní pozice pracovníka a terapeuta na podporu rozvoje dítěte pro území ORP Trhové Sviny, který pravidelně navštěvoval základní školy v regionu a spolupracoval s učiteli i žáky. Pilotní projekt pro ZŠ Trhové Sviny, ZŠ a MŠ Svätý Jan nad Malší, ZŠ Praktická Trhové Sviny a Domeček.

Pokusy v chemii, fyzice a přírodopisu - seznámení s chemickými, fyzikálními a biologickými principy na základě jednoduchých pokusů inspirované například programy Techmania Plzeň apod. Pokusy probíhali s učiteli, popř. se studenty fakulty JČU. Zúčastnili se 3 ZŠ (ZŠ Horní Stropnice, ZŠ Nové Hradky a ZŠ Trhové Sviny).

Cesty za poznáním - v roce 2019 se konal výjezd dětí do několika míst. Jednalo se o Království lesa na Lipně, zemědělské muzeum v Netěchovicích, Jihočeské muzeum v Českých Budějovicích a Sýpka v Horní Stropnici. Dohromady se těchto cest zúčastnilo na 400 dětí.

V roce 2021 se děti zúčastnily dalšího výjezdu, tentokrát bylo stejné místo pro všechny, a to Zoo Na Hrádečku a Obludiště. Tohoto výjezdu se opět zúčastnilo na 400 dětí.

Projektové dny - společně s organizací Věda nás baví, šlo o pokusy ve školách.

Další aktivity:

Motýlí do školek - v roce 2020 jsme zakoupili do každé školky v našem ORP motýlí zahrádku a děti tak mohly sledovat vývoj motýla.

Stolní kalendář s fotkami z MŠ s našimi aktivitami - v roce 2020 jsme nechali udělat stolní kalendář, ve kterém je na každý týden fotka z MŠ s nějakou aktivitou, která byla podpořena v rámci našeho projektu

Putování po Trhvosvinensku - v roce 2021 jsme začali s novou aktivitou, kterou jsme nazvali „Putování po Trhvosvinensku“. Cílem bylo navštívit zajímavá místa našeho regionu, kde děti sbíraly razítka. Tato akce byla velice zdařilá, a nejen dětmi pozitivně vnímaná.

Sdílené kufry do škol - v rámci podpory čtenářské gramotnosti jsme zakoupili 10 kufřů, které jsme naplnili 16 ks knih pro děti a 1 knihou pro učitele (Nadané dítě). Tyto kufry jsou půjčovány školám, kdy po přečtení jednou třídou, putuje kufr do jiné třídy, popř. školy.

Pomůcky na polytechniku pro ZŠ, MŠ i ZUŠ - do každé ZŠ, ZUŠ i MŠ jsme zakoupili polytechnické pomůcky dle jejich výběru.

Veškeré informace o projektu MAP II pro ORP Trhové Sviny naleznete na www.mapvzdelavani.cz v sekci ORP Trhové Sviny.

Za MAS Sdružení Růže z.s. Lucie Kolářová



MAS Sdružení Růže z.s. pořádá v Nových Hradech workcamp

Aktivitu zajišťuje MAS Sdružení Růže z.s. ve spolupráci s městem Nové Hradky, a to v termínu 12. - 21. 8. 2022.

Workcamp je označení pro mezinárodní dobrovolnický projekt během kterého společně pracuje a tráví volný čas skupina dobrovolníků z různých konců světa. Obvykle se pracuje 6 hodin denně, 5 dní v týdnu. Práce většinou nepředpokládá zvláštní kvalifikaci nebo předchozí zkušenosti a je neplacená. Přihlásit se mohou studenti ve věku 18 - 26 let.

Workcamps vycházejí z potřeb v dané lokalitě a vznikají ve spolupráci organizace INEX (www.inexsda.cz/). www.inexsda.cz/ s místními partnery. Součástí projektů je nejen dobrovolnická práce, ale i společné aktivity dobrovolníků a místní veřejnosti. Workcamps také nabízí příležitost ke vzdělávání se v daném tématu projektu, poznávání regionu i seznámení s konkrétní neziskovou organizací nebo obcí a její činností.

Rádi bychom rozhodili síť hlavně do New Castle (Nových Hradů) v celém světě, se kterými udržuje město Nové Hradky kontakty. Byli bychom moc rádi, kdyby se zapojila i místní mládež.

Naším cílem je nabídnout účastníkům workcampu zajímavé, tvůrčí (pracovní) a volnočasové aktivity, při kterých se mohou seznámit nejenom uvnitř kolektivu, ale především s místními. Naším cílem je získat od účastníků zpětnou vazbu ve vnímání města a zároveň díky účastníkům získat nové možnosti při realizování aktivit pro všechny věkové kategorie. Program bude koncipován tak, aby umožňoval co největší interaktivitu účastníků.

Co budou účastníci v Nových Hradech dělat?

1.) Připravovat zázemí pro turistický ruch v parku Terčino Údolí a zámeckém parku Nové Hradky. Udržovat přírodní cesty, odklízet křesť, pomáhat při obnově náhonu umělého vodopádu, pomáhat při údržbě naučných stezek (obnova a údržba panelů a stanovišť)

2.) Dále se mohou podílet na tvůrčích, kulturních a prorodinných aktivitách - Family point - hry pro veřejnost (šachy, člověče nezlob se, hry a soutěže pro děti), pomáhat se zajištěním kulturního programu (divadelní představení pro děti, galerie, hudební minifestival), podílet se na marketingu kulturních akcí a turistických cílů a mohou také vytvořit videopozvánku do Nových Hradů v angličtině nebo rodném jazyce.

V době volna bude účastníkům zajištěna prohlídka města Nové Hradky, starosta města seznámí účastníky s historií i současností města, seznámí je s přípravou a realizací přeshraničních česko-rakouských



projektů, s naučnými stezkami v nejbližším okolí. Bude organizován mezinárodní večer, společné grilování, sportovní vyžití (tenis, beachvolejbal, basketbal, koloběžky). Budou se moci aktivně zapojit do mezinárodního šachového turnaje, nebo se spolupodílet na organizaci atd.

Foto: hrad-novehrady.cz

Lucie Kolářová;

T: 773 370 895, MAS Sdružení Růže z.s.

Novinky ve fondu knihovny

Kovář, Daniel:

Svinenské návraty

Kovář, Daniel: **Todně**

Kovář, Daniel:

Trhové Sviný krok za krokem

Vondruška, Vlastimil:

Morový testament

Keleová-Vasilková, Táňa:

Slzy a smích

Chalupová, Lenka: **Páté jablko**

Roberts, Nora: **Skleněný ostrov**

Hannah, Sophie: **Dokonalé děti**

Follett, Ken: **Nikdy**

Češka, Stanislav:

Podezřelá smrt

Paris, B. A.: **Terapie**

Olsen, Gregg:

Jestli to řekneš...

Regan, Lisa: **Nečekané**

přiznání

Connelly, Michael:

Rozsudek ráže 9

Mgr. V. Hájková



SPOLEČENSKÁ KRONIKA

Gratulace k jubileu

Srdečně blahopřejeme paní **Marii Slámové**, která dne 15. dubna oslavila v kruhu své rodiny vzácné životní jubileum - **90 let**.

Eva Pokorná, matrikářka

Umělecké kovářství a zámečnictví

Výroba kovaných i svařovaných pojezdových bran, plotů, mříží, interiérových a exteriérových doplňků, vše co si zákazník přeje.

Zavolejte - vymyslím, nakreslím, vyrobím.

Miroslav Tomášek

374 01, Tešínov 67

736 688 056

www.umelecky-kovar.eu

KIC T. Sviný se omlouvá firmě DOPPLER CZ spol. s r. o. za chybně uveřejněnou inzerci v dubnovém vydání TSL.

Koupím starší známky, mince, bankovky, odznaky, pohledy, obrazy, hodiny, hodinky, porcelán, sklo, vojenské předměty – šavli, helmu, uniformu a podobně. Můžete nabídnout i jiné staré předměty, celou sbírku nebo pozůstalost. Tel: 722777672



Vítání občánků

Blahopřejeme rodičům všech nově narozených občánků Trhových Svinů. Jejich uvítání proběhlo v obřadní síni radnice ve čtvrtek 24. 3. 2022.

Eva Pokorná, matrikářka



Sebastian Klojda, Jan Povr, Teodor Knapp, Alex František Králík, Rozálie Veisová, Sophie Kovaříková, Anežka Opekarová, Ester Kolářová



Jan Barabáš, Marie Barabášová, Vendelín Heřman, Meda Alex Novotná, Eliška Salcerová, Vojtěch Petrovič



Koledování na Svaté Trojici



Velikonoční pondělí patří na Svaté Trojici již tradičně k utužování přátelských vztahů, a proto se v pondělí ráno scházíme v naší klubovně u Lomečku. Společně jsme se vyfotili na památku a vyrazili jsme, velcí i malí koledníci, k sousedům, příbuzným a známým vymrskat ženské a vykoledovat nějaké to vajíčko. Díky velmi přátelským vztahům jsme trojičtí jako jedna „velká rodina“, proto nás po koledovací trase čekalo u každého domu velmi bohaté pohoštění.

Za veršovaná přání a šlehání vrbovými pomlázkami si malí koledníci naplnili košíčky zdobenými vajíčky, čokoládovými figurky či jinými sladkostmi. A že jich bylo požehnaně. Dospělí si zase utužovali zdraví rozličnými zázračnými likéry a pobytem na čerstvém vzduchu.

Koledování jsme společně opět zakončili v klubovně, kde na nás čekal zvěřinový gulášek od šéfkuchaře „Kájinka“ a drobné občerstvení.

Koledování jsme si všichni parádně užili a notně znavení (ať už fyzicky či společensky), ale zároveň natěšení na příští koledování, jsme odcházeli spokojeně domů.

Mgr. Petra Koprnová





Myslivost

Revír svinenský má najatý panství p. K. Buquoye za 500 K a 30 m³ dříví pro chudé ročně. Revír náš je komorou revírů, jež má týž nájemce v okolí najaty, proto je zvěře hojnost: zajíců, koroptví. Bažanti objevují se ojedinele, nekrmí se; někdy zaběhne z okolních revírů srnčí. Kachen ubývá. Loví se na Velkém rybníku, Jezírku a Kojšroku. Ročně jsou dva velké hony, jeden na koroptve v září a na zajíce v listopadu. Dosud zachoval se zvyk, že osobám, jež mohou býti panství prospěšné (členové honebního výboru, úředníci) posílá se darem po párku koroptví a zajíc. Po velkém honě se prodávají zajáci zde: nejprve dostanou polaři a zbudeli, mohou si koupiti i ostatní. Letos se prodával párek koroptví po 10 K a 1 kg zajíce po 6 Kč. (Podle p. řed. Mareše)

Lesní plodiny

Ode dávna sbíraly místní chudé děti o prázdninách borůvky, jimž se zde říká černé jahody a prodávaly je po domech ½ litru za 2 krejcare. Asi roku 1880 učinil zdejší obchodník p. R. Šimek pokus obchodovati jimi do Vídně a do Prahy. Pokus se zdařil, nastala poptávka, takže posílány byly hlavně do Vídně na vagony. Chudí lidé měli výdělek i několik set zlatých přes léto. Brzy na to odesílány i brusinky, hříbky a lišky. Na prospěch toho obchodu bylo přímé spojení s Vídní. Hříbky jeden den nasbírané prodávaly se druhý (následující) den ráno o 4. hodině ve Vídni překupníkům a k obědu již se jedly. Za války se tyto plodiny velmi dobře platily. Od roku 1910 započaly firmy J. Pohanka a Bratři Pišingrové borůvky tlačiti a vyráběti víno. Za války, když nebylo piva, byla poptávka po tomto víně velmi veliká. V roce 1919 ovšem přestala a též obchod s Vídní podlomen. Stagnace. (Podle p. V. Stráského)

Průmysl

Ve městě není velkých průmyslových podniků; vzniku jejich nedopustí obtíže komunikační. Za to je zde mnoho drobných živností, které pracují pro domácí spotřebu, pro obyvatelstvo okolních vesnic, jež se do okresního města schází, a odvázejí své výrobky na prodej na okolní trhy. (Kaplice, Suchdol, Velešín, Puchoř.) Jsou to vedle krejčích zejména obuvníci, jichž je zde veliký počet. Odloučení Rakous jim způsobilo mnohé nesnáze, neboť tam prodávali na jarmarcích své výrobky rozličné jakosti, jen když byly levné.

Přehled řemesel

Jednotlivé druhy živností jsou zastoupeny takto (číslice označuje počet samostatných živností): Stavitelství: stavitel 1, zednický mistr 2, tesařský mistr 1, pumpař 0, pokryvač 5, sklenář 1, kominíci 2, malíři pokojů 3.

Obrábění kovů: kováři 3, zámečníci 5, klempíř 1, hodináři 2, zlatník a hodinář se odstěhoval po krátkém pobytu, pilníkovi 2, broušení pil 1, hamerníci 2, továrna na kovové zboží 1.

Zpracování kamene a hlíny: cihlář 1, kamnář 1, kameník 1 (nesamostatných více), hrnčírů 0.

Výrobky ze dřeva: koláři 3, bednáři 3, truhláři 7, soustružník 1, kartáčníci 3, košíkář 0, výroba rakví 1.

Výroba z kůže: sedláři 2, obuvníků 39.

Výroba oděvu: švadleny 7, krejčí 23, kožešník 1, kloboučník 2, punčocháři 2, výroba nitěných knoflíků 4.

Textilie: tkalci 2, provazníci 2.

Pokrmý a nápoje: řezníci a uzenáři 14, pekaři 9, mlynáři 6, borůvkové víno a ovocné šťávy 2, cukráři a perníkari 4, výroba sodové vody 1.

Ostatní: fotograf 2, knihař a papírník 1, brusič 1, holič 4, pohřební ústav 1, notář 1, prádelna a žehlárna 1, advokát 0, pohodný 0, lékaři 2. Právě vznikly 2 filiálky závodů s elektrickými osvětlovacími tělesy; porodní báby 3.

Fušeři

Mimo tyto samostatné živnosti je v některém oboru (krejčích, obuvnících) i několik tak zvaných fušerů, kteří daně výdělkové neplatí. Příčinou toho bývá, že nevydělají tolik, aby mohli živnost provozovati, nebo ji provozují jako vedlejší zaměstnání. To se jeví i u některých řemesel, jež nejsou zastoupena (košíkářství).

Pivovar

Po převratu byl zdejší pivovar restaurován a pronajat družstvu hostinských. Pivovar je ruční, pracují v něm vedle sládky 3 pomahači a 2 úředníci. Kotel ve varně pojme 54 hl; hotového výrobku 45 hl. Chladicí štok (54 hl) býval pod dozorem finanční stráže, nyní se platí daň z hotového výrobku a to K32 z 1 hl piva 8%. Vyrábí se pivo černé i světlé. Prostřed sklepa, v němž je 12 ležáckých sudů po 30 hl je velká lednice, jež pojme 400 for ledu. Tento rok se uvařilo 2689 hl a prodalo 2339 hl. Pivovar nemá sladovny, slad se musí kupovat. (Podle p. sládky Zemana, dodáno 13/12)

Družstvo hostinských

Družstvo hostinských tvoří všichni hostinští zdejší mimo 3 a mají povinnost z pivovaru pivo odebírat a prodávati. Poněvadž pivo zdejší nevyrovná se pivu česko-budějovickému, někteří hostinští si tím obchod značně poškodili. Roční nájemné 4000 K.

Jatky postaveny jsou daleko od města a na místě málo výhodném. I poloha stavby nedobře volena: vlastní budova jateční měla by státi na severozápad a ne na jihovýchod, neboť takto schována je západním větrům, jichž je k větrání tolik potřeba. Odpadkové kanály rovněž nedobře fungují, ač velice často horkou vodou se proplachují. V době válečné a převratové zabíjeli na jatkách jen velké kusy hovězí, menší a vepři zabíjeli se doma pro nedostatek uhlí k zatápění pod kotel. Nyní však poráží





se všechno na jatkách, aby maso neuniklo povinné prohlídce. Je tam porážkový oddíl pro hovězí dobytek, pro vepřový, pak oddíl pro chladnutí masa, koňská porážka, chlív na dobytek připravený k porážení a konečně stáj kontumační pro eventuální vypuknutí nákazy. Dohlíží jatečný, jenž tam bydlí a na porážce vykoná čištění. (P. Konvička)

Porážky na jatkách

Za rok 1921 bylo na jatkách poráženo hovězích kusů 240, telat 428, ovcí a koz 114, vepřů 1059. Konfiskovány byly 2 kusy. Tuberkulosou vnitřních orgánů zjištěno 5 postižených kusů. (Dodal p. zvěrolékař Konvička)

Pila

Parní pilu postavil r. 1910 p. Frant. Stašek, aby rozšířil a zdokonalil svou živnost tesařského mistra. Do této doby muselo se stavební dříví otesávat ručně, přičemž se též mnoho dřeva zničilo. Prkna se dovážela hlavně z Benešova. Tato okolnost byla hlavním podnětem ke zřízení pily. Budova pily obsahuje 1 pilu rámovou, pilu okružní, hoblovací stroj a stroj na broušení pil. Stroje jsou poháněny Wolfovou parní lokomobílou na přehrátku páru. V poválečných letech je průmysl pilařský slabý, ježto se nestaví a vývoz pro nízkou valutu států sousedních nemožný. (Dodal p. Stašek, stavitel)

Stavební ruch

V prvních měsících války stavební ruch úplně zanikl; čekalo se na brzké skončení války. Později prováděny jen nejdůležitější opravy, neboť ceny stavebních hmot byly den ode dne vyšší, a některé materiálie (cement, dehtová lepenka, měděné hřeby, mosaz a p.) nebylo lze obdržeti a nebylo tu také dělníků. - Po převratu stavební ruch poněkud oživil, brzy však opět ustal, poněvadž ceny některého staviva úžasně stouply. Např. 1 cihla stála v roce 1920-1921 až 60 h na staveništi a byly-li to cihly vzdálenější, např. z Budějovic (zdejší kruhovka málo zásobena), stoupla cena cihly až na 80-90 haléřů za kus. Ještě hůře se sháněly tašky. Drážková taška stála až 2,20 Kč a těžko se dostaly. Rovněž tak železné nosiče; za 1 kg platilo se až 6,- Kč, nečítajíc aprovisaci, kterou se musila získávat protekce. Nejvíce stavělo se ve vesnicích. Rolníci prodávali své produkty za ceny velmi vysoké a napořád stavěli a vyměňovali své doškové střechy za červené taškové. Stavba domků činžovních je dosud nemožná, neboť stavební náklad o mnoho převyšuje výnos domu. Přes všechna vládní opatření na podporu stavebního ruchu, zůstává tento na mrtvém bodě a s ním i celá řada stavebních řemesel a dotýká se tato okolnost zejména našeho kraje, jenž je stavebním dělnictvem, zejména zedníky a tesaři, přímo přeplněn. (Podle p. Staška, stavitele.)

Stavební družstvo

„Trocnov“ družstvo pro stavbu rodinných domků pro Trh. Sviny a okolí, ustanoveno bylo dne 27. srpna 1919. Dne 9. září 1920 zapsáno bylo u krajského soudu do rejstříku společenstevního a dnem 15. února 1921 přiznána mu byla ministerstvem sociální péče obecná prospěšnost. - Pro rozličné okolnosti nebylo mu dosud možno nějaké stavby podnikati. (Podle p. Fr. Šindeláře)

„Bratří Pišingrové a spol.“

Bratří Pišingrové a spol. jsou povzbuzeni neobyčejným úspěchem ve výrobě borůvkového vína a ovocných šťav za války a po ní, vystavěli r. 1920 na Otěvěcké silnici továrnu a investovali mnoho do vnitřního zařízení (sudy), ač nebylo hotového kapitálu. Páli lidem a sobě také! Křísí

průmyslovou vůbec, stoupnutím valuty naší (dluhy se zvětšují) a úplnou stagnací v jejich oboru ocitá se nyní nový závod ve svízelné situaci.

„Zemene et Stráský“

Továrna vystavěna r. 1905; stavební plocha 350 m². Majitelé tehdejší: Rudolf Schönauer a Rudolf Zemene. Výroba: Hospodářské stroje. Pohon: Parní stroj o 3 koňských silách; zaměstnaných ca 10 osob. - Roku 1906 vystupuje R. Schönauer a za společníka nastupuje H. Weinzettel. Roku 1907 již započato částečně s výrobou zinkových kroužků do nitěných knoflíků, ale hospodářské stroje vyráběny ještě dále do r. 1909. R. 1909 nutno výrobu hospodářských strojů při nedostatku kapitálu zastaviti, Weinzettel vystupuje, R. Zemene se specializuje na výrobu hromadného zboží lisovaného, hlavně kroužků do nitěných knoflíků a železných vložek do gumových podpadků. Hlavní odbytiště posledních jsou rakouské továrny na gumové zboží, kroužky pak prodávány zde na našem jihu a do Dol. Rakous. Zaměstnaných osob ca 15. R 1911 pořízen benzolový motor 12 koňských sil a parní stroj, dříve řečený prodán. Výroba rozšířena na podpěry do dámských límců (drátěné), čímž podařilo se počet zaměstnaných, hlavně žen, zvýšiti na 40 osob, průměrně 28 osob. R 1914 vznikem války byl podnik ve výrobě úplně podloměn a odhlášen od provozování. R. 1916 a 17 začátkem opět s 5 zaměstnanými pracováno, načež výroba úplně zastavena. R. 1919 předává R. Zemene podnik svému synovi Františku a L. Stráskému, pensionovanému námořnímu poddůstojníku, synu zdejšího obuvníka. Zaměstnáno koncem t.r. 10 osob. Roku 1920 firma protokolována jako veřejná společnost a zní: Zemene et Stráský. Výroba rozšířena mimo řečené předměty na různé knoflíky plechové a kovové háčky a kroužky do botek. Zaměstnáno průměrně 20 osob. R. 1921 zaměstnáno průměrně 30 osob (60% žen). R 1922 počet zaměstnaných klesl na průměr 15 osob. (Dodáno 2. X. p. Ladisl. Stráským.)



Družstvo obuvníků

Družstvo obuvníků, zapsané společenstvo s ručením omezeným v Trh. Svinech, ustaveno 28/8 1919 ve valné hromadě u přítomnosti konsumenta ministerstva obchodu j. Nápravníka. Představenstvo 4 člené, předseda p. Fr. Stráský; dozorčí rada 6 členů. Závodní podíl 200 K, další ručení 200 K. Při zřízení nastoupilo 10 členů s 12 podíly. Časem přistoupili další 2 členové a jeden vystoupil. Průměrně zaměstnává se mimo členy 20 osob. Obrat činí roku 1919 - K 110 tisíc, 1920 - K 500.000; r. 1921 - K 460.000. Reservní fond dosáhl 31. XII. výše 30.000 K. Dílna byla původně u p. Jar. Šimona v Braňce, nyní u p. Poesa na náměstí. (Dodal p. L. Stráský.)



Výtěžek benefičního koncertu Trhové Sviny pro Ukrajinu odeslán na konto SOS Ukrajina nadace Člověk v tísni



Chtěli bychom touto cestou velice poděkovat všem, kteří přišli v sobotu 9. 4. 2022 do Tanečního sálu KD v Trhových Svinech a podpořili dobročinnou akci **Trhové Sviny pro Ukrajinu**. Díky Vám se vybralo krásných **27 500 Kč**, které jsme odeslali na **konto SOS Ukrajina nadace Člověk v tísni**. Velký dík patří kapele Hesperos, která uspořádání této akce vymyslela a k ní se připojily kapely Podhoranka, Calypte a Cmaj7 (dříve Sykyband).

Všechny kapely vystupovaly bez nároku na honorář.

Naše poděkování také patří dětem a paním učitelkám z Mateřské školy Trhové Sviny, které nám sál vyzdobily krásnými slunečnicemi.

Jsme velice rádi, že nezůstáváte k válečnému běsnění a bezpráví páchané na Ukrajině lhostejní a svou účastí a finančním příspěvkem jste podpořili válkou zmítanou zemi a její obyvatele.

Děkujeme.

**Za MěKS Trhové Sviny
František Herbst**

S ohledem na nedávný vývoj událostí na Ukrajině jsme se společně s místními kapelami rozhodli uspořádat benefiční koncert na pomoc Ukrajině čelící ruské agresi.

Velikonoce byly pestré

Březen - za kamna vlezem, duben - ještě tam budem... Tak to jsme do slova a do písmene splnili jednu dubnovou sobotu při velikonočním pečení zvykoslovného pečiva s paní Stanislavu Mněchurovou v Centru komunitních aktivit u nás v Trhových Svinech. Pečení jsme si všichni moc užili a dětičky si na svých výrobcích dokonce i pochutnaly.

O den později už jsme ovšem teplou pec opustili a navzdory zimnímu počasí jsme se vydali na Velikonoční koncert v kostele Nejsvětější Trojice. Z vašich ohlasů i za sebe musím konstatovat, že se koncert Leoně Malíkové a Gabriele Talpové opravdu vydařil!

Pro nejmenší byla po celý čas Velikonočních svátků nachystaná Velikonoční stezka pro děti, kterou připravilo rodinné centrum Trhováček.

Věřím, že i vy jste prožili krásné Velikonoce, ať už v kruhu rodinném nebo společně s námi na našich akcích.

I v květnu pro vás máme naplánované zajímavé akce, na kterých se těšíme na viděnou.

*Za KIC
L. Brychtová*



**AKTUÁLNĚ Z KIC****Novohradskem s holemi NW**

Komunitní škola Benešov na Černou, z.s. a Novohradská renesance, z.s. Vás srdečně zvou na 6. PŘÁTELSKÝ POCHOD NORDIC WALKING BRANOU DO NOVOHRADSKÝCH HOR

Motto: „Ve zdravém těle zdravý duch“

Kdy: 21. května 2021 v Rychnově u Nových Hradů

Program:

13:00 sraz účastníků na návsi před kostelem, zapůjčení holí a organizační záležitosti

13:15 ukázka lektorky Lenky Brychtové - správná technika používání NW holí

13:30 pochod (okruh) cca 5 km směrem na Konratice, Hartunkov - během pochodu stanoviště s kvízem o zdraví a tombola

15:30 Centrum prevence civilizačních chorob při ZSF JCU ČB - měření krevního tlaku, tepové frekvence, glykémie, cholesterolu, BMI, měření poměru tuku v těle Bodystatem - zdravotní edukace

Po pochodu během odpoledne - živá hudba, zdravé občerstvení

Michaela Šuplerová (607 279 813)

Růžena Lepšová (727 814 457)

Program KIC na květen a červen

V květnu a začátkem června se můžete těšit na tyto akce...

7. 5. Svinenské výšlapy. Start Buškův hamr 9:00 - 11:00

7. 5. Lampiónový průvod a ohňostroj - Velký rybník

14. 5. od 8:30 Ornitologická vycházka s RNDr. Lukášem Šimkem.

21. 5. Výlet - Za přírodou, historií a energií Šumavy - Filipovy Hutě.

10. 6. Dětský den od 15:00 - místo konání Velký rybník. Pořádá CKA ve spolupráci s KIC Trhové Sviny.

Konference Emil Hácha 1872-2022. KD Trhové Sviny 14. - 15. 6. 2022

2. 6. do 31. 7. 2022 v KD Trhové Sviny.

Výstava Emil Hácha rodák - člověk - prezident.

14. - 15. 6. KD Trhové Sviny

Konference Emil Hácha 1872 - 2022.

- 14. 6. Divadelní představení Emil čili o Háchovi (divadlo D21).
- 15. 6. Konference. Přednášejí : Helena Benešová, Jiří Cukr, Radek Gális, Tomáš Jarkovský, František Slípka, Jan Štifter, Josef Tomeš a Václav Velčovský.

16. 6. Loutkové divadlo pro děti. Pohádku O třech motýlkách zahraje kejklíř Vavřina

18. 6. Výlet - Za přírodou, historií a energií Šumavy - Srní.

Za KIC L. Brychtová

ZVEME VÁS NA

Lampiónový průvod s ohňostrojem

7. května 2022
Sraz účastníků ve 21.00
u Základní školy Trhové Sviny.

OD ZÁKLADNÍ ŠKOLY SE LAMPÍONOVÝ PRŮVOD VYDÁ NA VELKÝ RYBNÍK, KDE NÁS ČEKÁ OHŇOSTROJ.

KOMUNITNÍ ŠKOLA BENEŠOV NAD ČERNOU, Z.S.

NOVOHRADSKÁ RENESANCE, Z.S.

Vás srdečně zvou na

6. PŘÁTELSKÝ POCHOD NORDIC WALKING BRANOU DO NOVOHRADSKÝCH HOR

21. května 2022 v Rychnově u Nových Hradů

Pochod zdraví => Ve zdravém těle, zdravý duch

Program:

13:00 hod. - sraz účastníků na náměstí před kostelem; zapůjčení holí a organizační záležitosti

13:15 hod. - ukázka lektorky Lenky Brychtové => ukázka správné techniky používání holí NW

13:30 hod. - pochod (okruh) cca 5 km směrem na Konratice => během pochodu stanoviště „s kvízem o zdraví“ a tombola

15:00 hod. - Centrum prevence civilizačních chorob při ZSF JU Č. B. => měření krevního tlaku, tepové frekvence, glykémie, cholesterolu, BMI, měření Bodystatem => zdravotní edukace

Po pochodu během odpoledne je zajištěn kulturní program - živá hudba, občerstvení, volná zábava

Kontakt: Michaela Šuplerová - 607 279 813; Růžena Lepšová - 727 814 457 (endos programu vybavení)



Kulturní a informační centrum Trhové Sviny pořádá

ORNITOLOGICKOU VYCHÁZKU

14. KVĚTNA
OD 8:30

Provede nás ornitolog
RNDr. Lukáš Šimek

Sraz na parkovišti u autobusového nádraží
(48.8388850N, 14.6387294E)

Nepromokavé boty, svačina případně dalekohled s sebou



Za přírodou, historií a energií Šumavy

Milí turisté, příznivci šumavských toulek,

s 2. výletem 18. června 2022 navštívíme Srní, které bude naším výchozím bodem, a po celou pěší trasu neopustíme Národní park Šumava.

Srní je stará dřevařská obec založená Schwarzenberky, s dosud dochovaným kostelem Nejsvětější Trojice z počátku 19. století, který je pokrytý šindelem - ochranným prvkem šumavských staveb. Obec má i ve svém znaku srnčí paroží. Dnes již spíše turistická a rekreační obec je spojená s mnoha osobnostmi a jedná se o oblíbenou filmařskou oblast zasazenou do lesů a okolních kopců i hor.

Lesů a pastvin najdeme v okolí dostatečné množství, ale ty skutečné "poklady" ukrývá obec na samém okraji nebo právě v oněch lesích. To budou místa, která navštívíme. Projdeme NS Vchynicko-tetovský kanál kolem Klostermannovy chalupy, známé z trilogie Za trnkovým keřem, Na pytlácké stezce a Pod Jezevčí skálou. Šumavská chalupa s typickou zvoničkou (a dosud zavěšeným zvonek) zde stojí ve výborném, udržovaném stavu a slouží k rekreačním účelům. Dále mineme zajímavou chatu, kterou nazýváme "perníkovou chaloupkou", opodál již stojí Hotel Vydra.

Cesta nás zavede k vodní nádrži Sedlo s odtokovým objektem této akumulace, který odvádí vodu cca 500m dlouhým potrubím o průměru 1 m do vodního zámku (technická památka), který reguluje tok a následně 900m dlouhým vysokotlakým potrubím odvádí vodu do Vodní elektrárny Vydra, která leží o 235 výškových metrů níže. Především je to ale místo s překrásným výhledem. Přehlédneme zde částečně zaniklou osadu Jelenov, Huťskou Horu (1 187 m n. m.), horu Svatobor (845 m n. m.) nad Sušicí, Dračí skály, údolí Vydry a Otavy,

Sokol... Odtud budeme mírným a krátkým stoupáním kolem umrlčího prkna pokračovat pod vrchol Sedelského vrchu (926 m n. m.).

Pod ním se na pastvině nachází Klostermannova lavička. Nese jméno spisovatele Šumavy - Karla Klostermanna. Na Šumavě najdeme pouze 2, a to na Zhůří a zde. Mají podobu sofa vyřezaného z 1 kusu dřeva, a i tato je umístěna na vyhlídkovém místě. Stezka nás dále zavede do osady Sedlo, kde se mísí ta původní se současnou horskou architekturou a podél staré části plavebního kanálu s mnoha přítoky, malými i většími stavidly, slepými rameny, i místy zcela bez vody a podél Plavebního potoka pod horou Spálený (1 013 m n. m.).

Opustíme stezku a odbočíme k Mechovu. U Mechovského dvorce se nachází zmenšenina Hauswaldské kaple. Je volně přístupná a stojí přímo u cesty. Mechov je se svými dřevostavbami jakýmsi skanzenem této oblasti. Ač dnes jím prochází poměrně frekventovaná komunikace vedoucí na Modravu, tyto stavby, v mírně pozměněné podobě, zde stojí dodnes a slouží převážně k rekreaci. Dnes, společně se sousedním Starým Srním, je součástí obce Srní. Projdeme částí Starého Srní a vrátíme se zpět do Srní.

Trasa vede jak zalesněnými místy, planinami a zástavbou, tak filmovými a historickými místy. Je naplněna mnoha vyhlídkami. S ohledem na délku a povahu trasy s minimálním převýšením a větším množstvím odpočinkových míst, mohu výlet doporučit středně zdatným turistům a dětem. Měří cca 9 km.

Seznámíme se se zajímavými osobnostmi s místy spojenými, historickými milníky a filmovými místy. Přihlášky opět přijímá Kulturní a informační centrum v Trhových Svinech.

Tak na Šumavě ...

Jitka Bartyzalová,
Trhové Sviny, průvodkyně

KIC TRHOVÉ SVINY ZVE NA VÝLET
S PRŮVODKYNÍ JITKOU BARTYZALOVOU

ZA PŘÍRODOU, HISTORIÍ A ENERGIÍ ŠUMAVY

SOBOTA 21. KVĚTEN 2022

7:30 odjezd autobusu z autobusového nádraží, Trhové Sviny, po domluvě lze přistoupit na trasu autobusu (T. Sviny, Borovany, Lednice, Č. Budějovice)



Z Filipovy Hutě se vydáme (l. zónou NPŠ) Filipohuťskou cestou okrajem Nové a Filipohuťské slati k nepřístupné Černohorské nádrži a Vltavskou cestou podél divokých vod Černohorského potoka. Dále pak Novou březnickou cestou při toku Modravského potoka dojdeme do Modrav. Pokračovat budeme NS Modrava - Filipova Huť lesní krajinou proti proudu Filipohuťského potoka s kaskádami. V případě dobrých časových možností navštívíme v Modravě (kromě milife) Návštěvní centrum Dřevák nebo informační středisko.

Komentář k navštíveným místům, seznámení se s historií a zajímavostmi, včetně obrazové dokumentace, je přirozenou součástí výletu.

náročnost trasy nižší, místy střední; délka trasy cca 11 km
doporučujeme zvolit vhodnou obuv

CENA VÝLETU 450 Kč, SENIOŘI, STUDENTI, DĚTI 390 Kč
závazné přihlášky v KIC Žižkovo nám. 92; 374 01 Trhové Sviny
kic@tsviny.cz, 386 301 488, 734 793 434; 603 426 954

KIC TRHOVÉ SVINY ZVE NA VÝLET
S PRŮVODKYNÍ JITKOU BARTYZALOVOU

ZA PŘÍRODOU, HISTORIÍ A ENERGIÍ ŠUMAVY

SOBOTA 18. ČERVEN 2022

7:30 odjezd autobusu z autobusového nádraží, Trhové Sviny, po domluvě lze přistoupit na trasu autobusu (T. Sviny, Borovany, Lednice, Č. Budějovice)



Ze Srní půjdeme NS Vchynickotetovský kanál ke Klostermannově chalupě a akumulaci nádrži pro Vodní elektrárnu Vydra (technická památka) pod Sedelským vrchem (926 m n. m.). Vodnímu zámku, Klostermannově lavičce a Klostermannově vyhlídce. Dojdeme do osady Sedlo a podél staré části Vchynickotetovského kanálu na úpatí Spáleného (1 013 m n. m.) a Plavebního potoka se vydáme do osady Mechov s miniaturou Hauswaldské kaple, dále do Starého Srní a zpět do Srní s možností prohlídky dalších filmových míst.

Komentář k navštíveným místům, seznámení se s historií a zajímavostmi, včetně obrazové dokumentace, je přirozenou součástí výletu.

náročnost trasy nižší, místy střední; délka trasy cca 10 km
doporučujeme zvolit vhodnou obuv

CENA VÝLETU 450 Kč, SENIOŘI, STUDENTI, DĚTI 390 Kč
závazné přihlášky v KIC Žižkovo nám. 92; 374 01 Trhové Sviny
kic@tsviny.cz, 386 301 488, 734 793 434; 603 426 954

3D PROGRAM KINA KVĚTEN 2022 3D

DIGITÁLNÍ KINO V TRHOVÝCH SVINECH VZNIKLO ZA FINANČNÍ PODPORY MĚSTA TRHOVÉ SVINY A STÁTNÍHO FONDU NA PODPORU A ROZVOJ ČESKÉ KINEMATOGRAFIE FILMY OZNAČENÉ LOGEM **3D** JSOU UVÁDĚNY V TROJROZMĚRNÉM FORMÁTU Ceny uvedené v programu jsou včetně příplatku na Fond České kinematografie

Program kina naleznete na: <https://tsl.zpravodaje365.cz> **Rezervace vstupenek:** Tel./Fax: **386 322 930** e-mail: kultura@tsviny.cz
<http://knihovna.tsviny.cz> <http://www.tsviny.cz> <http://kina.365dni.cz> <http://www.budnews.cz> <http://www.disdata.cz>

KINA

2. 5. pondělí v 19:30

PANSTVÍ DOWNTON: NOVÁ ÉRA

Velká Británie | 2022 | 125min. | Drama, Romantický
 Za dobu své filmové a seriálové existence už Panství Downton zažilo ledacos, ovšem asi nikoho by nenapadlo, že se v minulosti babičky Violet ukrývá tajemství, které může otřást základy celého šlechtického rodu Crawleyů.

Režie: Simon Curtis

Hrají: Maggie Smith, Michelle Dockery, Imelda Staunton, Tuppence Middleton, Elizabeth McGovern, Dominic West, Laura Haddock, Hugh Dancy, Laura Carmichael, Hugh Bonneville, Jim Carter, Nathalie Baye, ...

Mládeži do 12 let nevhodné
 Vstupné: 130 Kč

6. 5. pátek v 19:30

VYŠEHRAD: FYLM

ČR | 2022 | Komédie, Sportovní
 Od chvíle, kdy jsme Julia Lavického (Jakub Štáfek) viděli naposledy (ano, bylo to tehdy, když „prodal“ zápas, ale zapomněl na to, a dal krásný gól), uběhl více než rok. Lavi je, jak by řekl jeho agent Jarda (Jakub Prachař), pořád stejný dement, ale začalo se mu konečně dařit.

Režie: Martin Kopp, Jakub Štáfek

Hrají: Jakub Štáfek, Jakub Prachař, Ondřej Pavelka, Jiří Plohyhar ml., Šárka Vaculíková, Věra Hlaváčková, Veronika Khek Kubařová, David Prachař, Ivana Chýlková, Jaroslav Plesl, David Novotný, Jaromír Bosák, Ladislav Hampl, Lilian Sarah Fischerová, Karolína Krézlová, Miroslav Hanuš, Tomáš Rosický, Vladimír Šmicer, Roman Bednář, Ondřej Pavelec

Mládeži do 15 let nepřístupné
 Vstupné: 140 Kč

8. 5. neděle v 17:00

JEŽEK SONIC 2

USA | 2022 | 110min.
Akční, Dobrodružný, Komédie, Rodinný, Sci-Fi
 Ve chvíli, kdy Doktor Robotnik (Jim Carrey) osudově uvízl na Houbové planetě, ztratil ježek Sonic jediného opravdu schopného nepřítele. A začal se hodně nudit.

Režie: Jeff Fowler

Hrají: Tika Sumpter, Jim Carrey, Ben Schwartz, Idris Elba, James Marsden, Natasha Rothwell, Shemar Moore, Adam Pally, Lee Majdoub

Mládeži přístupné
 Vstupné: 140 Kč

8. 5. neděle v 19:30

9. 5. pondělí v 19:30

PO ČEM MUŽI TOUŽÍ 2

ČR | 2022 | 95min. | Komédie
 Nejlepším lékem na životní trable je vyrazit s kamarádkou Marcelou (Tereza Kostková) na vino. Kroky opilé Ireny následně vedou do stanu vědmy Zoltany (Zuzana Kronerová), kde vysloví osudové přání: Chci být chlap!

Režie: Rudolf Havlík

Hrají: Jiří Langmajer, Marek Taclík, Anna Polívková, Te-reza Kostková, Leoš Noha, Radek Holub, Zuzana Kronerová, Ondřej Kavan, Pavel Šimčík, Oskar Hes, Jiří Maryška, Petra Spindlerová, Hana Seidlová, Jiří Bábek, Petra Kosková, Zuzana Páleníková, Vladimír Šmicer, Julian Zahorovský, Martina Babišová, Pavlína Němcová, Ursula Kluková, Josef Žitník, Karolína Krézlová

Mládeži přístupné
 Vstupné: 140 Kč

tsl.ZPRAVODAJE365.cz

12. 5. čtvrtek v 19:30

13. 5. pátek v 19:30

ZHÁRKA

USA | 2022 | 94min. | Drama, Horor, Thriller, Sci-Fi
 Desetiletá Charlie se od narození s rodiči neustále stěhuje z místa na místo. Nomádský způsob života ji neskutečně rozčiluje, ale rodiče netuší, jak jinak ji ochránit.

Režie: Keith Thomas

Hrají: Zac Efron, Gloria Reuben, Ryan Kiera Armstrong, Sydney Lemmon, Michael Greyeyes, Tina Jung, Lanette Ware, Neven Pajkic, Gavin MacIver-Wright, Danny Waugh, Phi Huynh

Mládeži do 15 let nepřístupné
 Vstupné: 130 Kč

14. 5. sobota v 17:00

15. 5. neděle v 17:00

DOCTOR STRANGE V MNOHOVĚSMÍRU ŠÍLENSTVÍ

USA | 2022 | 127min. | Akční, Fantasy, Horor
 Doctor Stephen Strange sešle zakázané kouzlo, které otevře dveře do multivesmíru, včetně alternativní verze sebe sama, jehož hrozba pro lidstvo je příliš velká.

Režie: Sam Raimi

Hrají: Benedict Cumberbatch, Elizabeth Olsen, Benedict Wong, Xochitl Gomez, Chiwetel Ejiofor, Rachel McAdams, Michael Stuhlbarg, Patrick Stewart, Bruce Campbell, Julian Hilliard, Jett Klyne, Sheila Atim

Mládeži do 12 let nevhodné
 Vstupné: 130 Kč
 3D + dabing: 150 Kč

16. 5. pondělí v 19:30

PRAŽSKÝ VÝBĚR - SYMPHONY BIZARRE

Česko | 2022 | 95min. | Dokumentární, Hudební
 Velkolepý koncert Pražského výběru na stříbrném plátně s názvem Symphony Bizarre ukáže vystoupení kapely v O2 aréně v prosinci roce 2016.

Režie: Michael Kocáb

Hrají: Michael Kocáb, Michal Pavlíček, Vilém Čok, Klaudius Kryšpín, Jiří Hrubec, Dominik Turza, Vojtěch Dyk, Gabriela Beňáčková, Iva Pazdlerková, Jana Kratochvílová, Ondřej Soukup, Viktor Dyk, Michal Skořepa, Yemi Akinyemi

Mládeži přístupné
 Vstupné: 120 Kč

19. 5. čtvrtek v 19:30

20. 5. pátek v 19:30

FILM ROKU

Španělsko | 2021 | 114min. | Komédie, Drama
 Dva herci z velmi odlišného prostředí se kvůli svým protichůdným metodám stětnou při přípravě filmu financovaného milionářem toužícím po proslulosti a režirovaného prestižní a poněkud excentrickou režisérkou.

Režie: Mariano Cohn, Gastón Duprat

Mládeži do 15 let nepřístupné
 Vstupné: 120 Kč

21. 5. sobota v 17:00

22. 5. neděle v 17:00

UŠÁK CHICKY A ZLOKŘEČEK

Belgie, Francie | 2022 | 91min.
Animovaný, Dobrodružný, Rodinný

Mladý Chicky je jiný než ostatní. Je tak trochu neobyčejný. Narodil se jako napůl kuře a napůl zajíc. Měl štěstí, protože ho jako malého adoptoval král Petr, slavný zaječ dobrdruh.

Režie: Ben Stassen

Mládeži přístupné
 Vstupné: 120 Kč

21. 5. sobota v 19:30

LÁSKA HORY PŘENÁŠÍ

Česko, Slovensko | 2022 | 90min. | Komédie, Romantický
 Pokud se hrdinům komedie Láska hory přenáší může něco pokazit, zaručené se to pokazí. Všichni zažijí jeden opravdu šílený den v horském hotelu vyprávný tříkrát a vždy jinými očima.

Režie: Jakub Machala

Hrají: Anna Fialová, Marek Lambora, Natalia Germani, Richard Stanke, Noé Czuczor, Csongor Kassai, Lenka Krobotová, Matej Landl, Broňa Kováčiková, Ludmila Swanová, Matej Struhár, Lukáš Příkazký, Vanda Chaloupková, Mária Breinerová-Mačáková, Petra Nesvačilová, David Kraus, Stanislav Pitoňák

Mládeži do 12 let nevhodné
 Vstupné: 120 Kč

22. 5. neděle v 19:30

23. 5. pondělí v 19:30

CO JSME KOMU VŠICHNI UDĚLALI?

Francie | 2022 | 98min. | Komédie
 Claude a Marie Verneuilovi v prvním filmu provdali i čtvrtou dceru a ve druhém úspěšně udrželi všechny své dcery i jejich rodiny ve Francii. A právě když se jim je podařilo přesvědčit, aby nikam neodjížděly, nečekali, že všichni skončí v jejich malebném Chinonu.

Režie: Philippe de Chauveron

Hrají: Christian Clavier, Chantal Lauby, Ary Abittan, Medi Sadoun, Frédéric Chau, Noom Diawara, Frédérique Bel, Emilie Caen, Alice David, Elodie Fontan, Pascal N'Zonzi, Salimata Kamate, Bing Yin, Jochen Hägele, Farida Ouchani, Amélie Prevot, Tatiana Rojo, Daniel Russo, Abbes Zahmani, Nanou Garcia, Helling Li

Mládeži do 12 let nevhodné
 Vstupné: 140 Kč

26. 5. čtvrtek v 19:30

27. 5. pátek v 19:30

TOP GUN: MAVERICK

USA | 2022 | 131min. | Akční, Drama
 Pete „Maverick“ Mitchell k smrti rád pilotuje stíhačky. Dokonce tak, že se už přes třicet let úspěšně brání povýšení ve strukturách amerického letectva, protože to by ho z kokpitu vyhnalo do vyhlášené kanceláře.

Režie: Joseph Kosinski

Hrají: Tom Cruise, Jennifer Connelly, Miles Teller, Jon Hamm, Val Kilmer, Lewis Pullman, Monica Barbaro, Glen Powell, Manny Jacinto, Thomasin McKenzie, Ed Harris, Charles Parnell, Jay Ellis, Raymond Lee, Bashir Salahuddin, Danny Ramirez, Greg Tarzan Davis, Jake Picking, Lilyana Wray, Charlotte Xia, Chelsea Harris, Kara Wang, Andre Franco

Mládeži do 12 let nevhodné
 Vstupné: 140 Kč

28. 5. sobota v 17:00

29. 5. neděle v 17:00

FANTASTICKÁ ZVÍRATA: BRUMBÁLOVA TAJEMSTVÍ

USA | 2022 | 143min.
Dobrodružný, Komédie, Rodinný, Sci-Fi
 Profesor Albus Brumbál ví, že mocný temný kouzelník Gellert Grindelwald je na cestě převzít moc nad kouzelnickým světem.

Režie: David Yates

Hrají: Eddie Redmayne, Katherine Waterston, Ezra Miller, Jude Law, Alison Sudol, Mads Mikkelsen, Dan Fogler, Jessica Williams, Callum Turner, Claudia Kim, William Nadylam, Kevin Guthrie, Ingvar Sigurðsson, Poppy Corby-Tuech, Maja Bloom, Simon Meacock, Bart Soroczynski, Victoria Yeates

Mládeži přístupné
 Vstupné: 130 Kč

ONLINE PRODEJ VSTUPENEK:

[http://](http://knihovna.tsviny.cz)

knihovna.tsviny.cz



28. 5. sobota v 19:30

29. 5. neděle v 19:30

TŘI TYGRÍ VE FILMU: JACKPOT

Česko | 2022 | 110min. | Komédie, Akční
 Tři Tygři zaseknou drápy humoru i do filmových pláten!

Režie: Emil Křížka

Hrají: Albert Čuba, Štěpán Kozub, Robin Ferro, Vladimír Polák, Dušan Sitek, Sára Erlebachová, Petr Sýkora, Markéta Matulová, Zbigniew Kalina, Michal Noga, Lada Bělašková, Josef Kaluža, Tomáš Dianiška, Iva Janžurová, Jiří Štěpnička, Tomáš Magnusek, Honza Dědek, Milan Baroš, FattyPillow, Miroslav Kalousek, Zdeněk Hrabal, Janusz Kimsza, ...

Mládeži do 12 let nevhodné
 Vstupné: 120 Kč

30. 5. pondělí v 19:30

CHINASKI: KAŽDEJ VÍ KULOVÝ

Česko | 2021 | 97min. | Dokumentární, Hudební
 Nebývale otevřený dokument Chinaski: Každý ví kulový ukazuje, že na pozadí hudebních úspěchů, vyprodaných koncertů, vydání úspěšných alb a desítek ráiových hitů, byly také deprese, hádky, rozpady přátelství nebo nutnost vyrovnat se se smrtí kapelníka Pavla Grohmana.

Režie: Pavel Bohoněk

Hrají:

Mládeži přístupné
 Vstupné: 130 Kč

DIVADLA

Divadelní sál KD T. Sviný

5. 5. čtvrtek v 19:00 Premiéra

Divadelní spolek Kašpar ROZMARNÉ LÉTO

komedie | ČR | 2007 | 120min.

“Lampy, kouzelný klobouk a strmý provaz – jak je to krásné být kadeřavým”.

Režie: Jakub Špalek

Hrají: Jan Potměšil, Eva Elšnerová, Tomáš Stolařík, František Kreuzmann, Miloslav Tichý, Tereza Šlámová, Jakub Špalek, Irena Kristeková, Veronika Němcová

Mládeži přístupné
 Vstupné: 450 / 430 / 400 Kč

24. 5. úterý v 19:30 Premiéra

Divadlo Sklep

BESÍDKA 2022

komedie | 120min.

Každý rok vzniká BESÍDKA nová, naplněná novými nápady, těmi nejlepššími, které jsou vybrány z Vánoční Besídky Divadla Sklep.

Režie: Divadlo Sklep

Hrají: D. Vávra, J. Burda, L. Vychodilová, M. Steindler, T. Kučerová, L. Andelová, J. Hanáková, F. Váša, event.. T. Hanák
 Kapela Divadla Sklep: D. Noll, H. Navarová, R. Fojtíček, V. Vitiska, M. Marinová a další

Mládeži přístupné
 Vstupné: 330 / 320 / 300 Kč

KONCERT

11. 5. středa 19:00 – 21:00

JAKUB SMOLÍK S KAPELOU

MěKS Trhové Sviný | <https://knihovna.tsviny.cz/>

Vzhledem k současné situaci kolem epidemie Covid-19 se koncert přesouvá na středu 11. 5. 2022 od 19:00 hod. Vstupenky zůstávají nadále v platnosti. Děkujeme za pochopení Koncert věčněho romantika s doprovodnou skupinou opět v našem městě.

V předprodeji: 300 Kč

CENTRUM KOMUNITNÍCH AKTIVIT

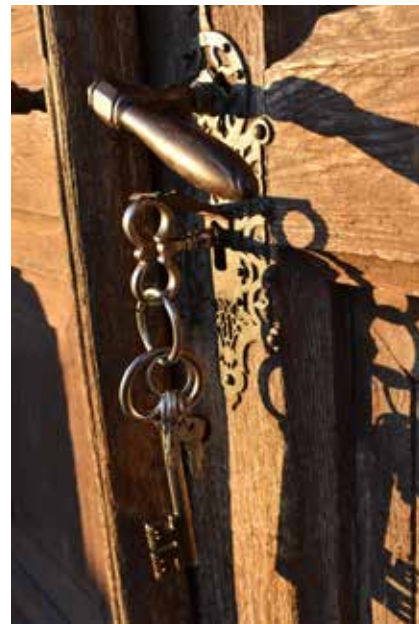
Mladí z Trhových Svinů a okolí fotografovali památky

Studenti multimediálního kroužku, který pořádalo Centrum komunitních aktivit Trhové Svině se zapojili do mezinárodní soutěže **Mladí fotografují památky**. Tato soutěž je určena pro žáky a studenty základních a středních škol a soutěžní fotografie mají vyjadřovat hlavní myšlenku *Dnů evropského dědictví*.

Historické památky Trhovosvinenská reprezentovalo celkem 27 fotografií od 9 studentů a jedna z nich se probojovala až do velkého superfinále. **Fotografie Leony Malíkové "Klíče od nebeské brány" získala krásné třetí místo.** Slavnostní vyhlášení vítězů proběhlo 14. 4. 2022 na pražském Žofíně, kterého se sama superfinalistka zúčastnila a mohla tak díky soutěži zažít slavnostní atmosféru tohoto výjimečného odpoledne.

Lee patří velké díky a obrovská gratulace. Poděkování patří ale i ostatním žákům z multimediálního kroužku, jejichž krásné fotografie naše město a jeho historické památky v této mezinárodně uznávané soutěži zviditelnily (fotografie naleznete na facebookové stránce Centra komunitních aktivit). Během celého kurzu si kromě fotografování architektury žáci osvojili i základní znalosti digitální fotografie. Fotografie se učili upravovat v počítačovém grafickém editoru a vyzkoušeli si i užitou fotografii jako je portrét, zátiší a abstraktní umělecká fotografie. Celá jejich práce bude k vidění na výstavě, kterou pro ně v brzké době uspořádáme.

Lektorka multimediálního kroužku **Mgr. Lenka Cimlová Ostrá**



Malé ohlédnutí za dubnem

V dubnu proběhlo v CKA setkání s Ukrajinci, kteří se v posledních dnech stali obyvateli našeho města. Spolu s paní starostkou a zástupci organi-



zací našeho města jsme jim předali potřebné informace k tomu, aby se mohli zapojit do běžného života v našem městě bez větších problémů.

V CKA se začal vyučovat pravidelně i český jazyk pro Ukrajince. Chtěla bych moc i touto cestou poděkovat naší paní lektorce Dagmar Cepkové za její dobrovolnické nasazení. Český jazyk je opravdu těžký,



ale nadšení pro učení z řad posluchačů ukrajinské národnosti je veliké. Schází se 2x týdně a ve skupině je přes 20 studentů včetně dětí.

V dubnu jsme také s trhovosvinenskou farností navštívili cisterciácký klášter ve Vyšším Brodě a následně jsme putovali křížovou cestou k poutnímu místu Maria Rast. Autobus jsme zaplnili do posledního místečka, a ještě se přidalo několik osobních aut. Výletu se účastnily všechny generace a výlet zdárně zvládly.

pm

Pro milovníky biokvality

V rámci komunitní podpory zemědělců - KPZ Jih z. s. - bychom vás rádi pozvali k odběru zeleniny v biokvalitě.

KPZ jih z. s. byl založen v roce 2020, aby umožnil komunitě podobně smýšlejících lidí odebírat pravidelně biozeleninu přímo od místních farmářů. Hlavními výhodami odběru zeleniny formou Komunitní podpory zemědělců je přímá cesta výpěstků od farmářů k lidem, a to jak fyzicky, tak i administrativně. Žádné přeprodávání, dlouhé převozy ani skladování.

Realizace tohoto odběru spočívá v tom, že si předplatíte zeleninu na celou sezonu ve výši 4 000 Kč. Od přelomu dubna/května si jednou za dva týdny, ve čtvrtek, vyzvednete podíl biozeleniny na výdejním místě (Pokud by bylo v okolí více zájemců, může být výdejním místem CKA). Postupně si takto, až do podzimu, vyzvednete zeleninu v ceně celého Vašeho příspěvku.

Skladba zeleniny se v průběhu sezony mění, podle toho, co zrovna farmáři sklízí.

Více info na: cka@tsviny.cz, tel.: 603 962 565

pm

CENTRUM KOMUNITNÍCH AKTIVIT

Program CKA na květen

2. května od 16:30 - Tvořivá dílna „Kouzla s organzou“ - zve-me vás na tvořivou dílnu pod vedením lektorky, vizážistky Bc. Lenky Pražákové. Pod jejím vedením si můžeme vyrobit krásný šperk podle barev, které se k nám hodí.

3. května od 9:00 začíná počítačový kurz pro seniory - proběhne 5 setkání pod vedením lektorky Ing. Lenky Smržové. Nebraňte se no-vým věcem a přijďte se je naučit. Zjistíte, že internet, telefon a počítač může využít každý ke svému prospěchu a užitku.

5. května nás navštíví Ing. Gabriela Hotovcová, která byla od roku 2015 jako civilní pozorovatel na Ukrajině. Jelikož je nyní pár týdnů v ČR, nabídla nám, že se s námi o své zkušenosti podělí.

9. května od 17:00 - přednáška „Barvy pro náš byt“. Opět využi-jeme zkušené vizážistky Bc. Lenky Pražákové, která se orientuje nejen v barvách oblečení, ale řekne nám něco i o barvách, které je vhodné použít pro náš byt. Pokud se chcete dozvědět, jak barevně vyladit ku-chyň, obývací pokoj, nebo koupelnu, abychom se v bytě cítili co nejpří-jemněji, tak si tuto akci určitě nenechte ujít.

11. května od 15:00 „Po stopách Dietricha“ - CKA Vás zve na pu-tování městem České Budějovice po stopách barokního umělce, trho-vosvinenského rodáka Josefa Dietricha. Procházka bude příležitostí seznámit se s jeho dílem, prohlédnout si zblízka jeho sochy a připom-enout si okolnosti provázející nejen jejich vznik i pozdější osudy, ale také sochařův bohatý osobní život. Více než třistaletou historií Mariánského sousoší, plastik na atice radnice i v klášterní zahradě či ta-jemství Samsonovy kašny vám představí budějovický průvodce Tomáš Hobizal.

13. května od 9:00 „Beseda pro pečující“ - Sociální služba ARCHA Borovany nabízí tři besedy pro pečující. První začíná v pátek 13. 5. od 9:00 a poté budeme pokračovat další dva pátky ve stejném čase. Obsahem besedy bude představení sociální služby ARCHA Borovany a její sociální práce. Posluchačům bude poskytnuto poradenství týka-jící se péče a ukázka kompenzačních pomůcek. Při dalších setkáních vám můžeme nabídnout poradenství ohledně dávek pro pečující a také něco z rehabilitačního cvičení.

14. května v 9:00 - Výlet s panem Milanem Koželuhem na Doppler - Mohutný Doppler (959 m. n. m.) ukrývá skály a balvany

unikátních migmatitů, na trase jsou zapomenuté kapličky, křížky a boží muka, ruiny rapotického a Pírkova mlýna a nádherné údolí horského toku Pohorského potoka.

16. května - Výlet s Lenkou Brychtovou k zaniklým obcím hra-ničního pásma - Nové Hradky. Autobusem vyrážíme směr Nové Hradky ve 12:50, kde si nás přebere zkušená lektorka nordic walkingu a půjde-me společně s NW holemi krásnou přírodou Novohradských hor až ke kapličce na Mýtiny.

19. května od 17:00 přednáška Jana Štiftera s názvem „Za Karlem Hlubučkem“

Jeho jméno nezmizelo ze svinenské paměti - především ale kvůli křivdě, které se na něm v padesátých letech dopustili komunisté. Karel Hlubuček přišel o svobodu, důstojnost, poklidné stáří, přišel o své spisy i vilu, kterou si u potoka s manželkou vystavěli. Jeho život je přitom vy-právěn jako na román: je to život plný velkého očekávání, životních set-kání, a především vyslyšeného poslání: jen díky Karlu Hlubučkovi jsou podrobně zmapovaná stará svinenská řemesla nebo drobné památky, rozestě na křižovatkách a v polích, o kterých bychom dnes nevěděli, kdyby je Hlubuček kdysi nezaznamenal, neprobádal nebo nenakreslil. Kým všim byl Karel Hlubuček, představí Jan Štifter, autor jeho mono-grafie s názvem Oči Doudlebska. Akce se koná 19. května od 17 hodin v CKA v Trhových Svinech.

23. května od 18:00 - Zábavná historie jídla a vaření - Tento pořad pořádá Akademie třetího věku. Pořad Zábavná historie jídla a vaření přináší zajímavý pohled na kulinářské umění našich předků. Dozvíte se, co všechno chutnalo starým Římanům a proč hodovali vle-že. Navštívíme černou kuchyni a začteme se do receptů autorky první české kuchařky - paní Magdalény Dobromily Rettigové.

30. května od 16:30 - Najdi svůj styl oblékání s Bc. Lenkou Pražákovou Každý styl oblékání odráží povahu svého nositele. Jak určit styl, který se hodí zrovna k Tobě? Přijď na přednášku a dozvíš se to.

31. května od 9:00 - „Sebeláska jako cesta k sobě“. Touto před-náškou zakončíme naše setkávání s Bc. Lenkou Pražákovou, která nás v tomto měsíci bude v CKA obdarovávat svou přítomností a zkušenos-tmi, které má při práci v hospici.

Petra Malíková, koordinátorka CKA

Co nás čeká v červnu?

4. června vás CKA ve spolupráci s kulturním a informačním centrem zve na Dětský den pořádaný u Velkého rybníka. Čeká vás spousta zábavy, tance i soutěží.

pm

Prázdniny v CKA

O prázdninách v Centru komunitních aktivit nabízíme bohatý výběr příměstských táborů pro zaměstnané rodiče, které jsou spolufinan-cované z evropských zdrojů z dotačního programu Ministerstva práce a sociálních věcí. Tuto dotaci čerpáme díky organizaci působící v na-šem mikroregionu Sdružení Růže.

Nabízíme možnost prázdninových aktivit pro děti ve věku od 6-15 let, denně od 8 - 16 hodin v pracovní dny ve vypsání termínech. Počet dětí je 12 - 15 v každém běhu. Podmínky účasti a přihlášky budou k dispozici v CKA. Program a péči o děti zajišťují garanti jednotlivých týdních cyklů. Přihlášky je možné do naplnění kapacity tábora, nej-déle do 30. 6. 2022.

pm



**Evropská unie
Evropský sociální fond
Operační program Zaměstnanost**

PROGRAM CKA NA KVĚTEN

- 2. 5. OD 9:00 TRÉN OVÁNÍ PAMĚTI
- 2. 5. OD 16:30 TVOŘIVÁ DÍLNA - KOUZLA S ORGANZO
- 3. 5. OD 9:00 POČÍTAČOVÝ KURZ PRO SENIORY
- 3. 5. OD 17:00 KURZ ČESKÉHO JAZYKA PRO UKRAJINCE
- 5. 5. OD 17:00 POZOROVATELEM V OZBROJENÉM KONFLIKTU - ING. G. HOTOVCOVÁ
- 6. 5. OD 9:00 CVIČENÍ S FYZIOTERAPEUTKOU IVOU BLIŽENCOVOU
- 6. 5. OD 17:00 KURZ ČESKÉHO JAZYKA PRO UKRAJINCE
- 9. 5. OD 9:00 TRÉN OVÁNÍ PAMĚTI
- 9. 5. OD 17:00 PŘEDNÁŠKA "BARVY PRO NÁŠ BYT" S Bc. LENKOU PRAŽÁKOVOU
- 10. 5. OD 9:00 KURZ POČÍTAČŮ PRO SENIORY
- 10. 5. OD 17:00 KURZ ČESKÉHO JAZYKA PRO UKRAJINCE
- 11. 5. OD 15:00 PO STOPÁCH DIETRICH
- 13. 5. OD 9:00 CVIČENÍ S FYZIOTERAPEUTKOU IVOU BLIŽENCOVOU
- 13. 5. OD 9:00 BESEDA PRO PEČUJÍCÍ
- 13. 5. OD 17:00 KURZ ČESKÉHO JAZYKA PRO UKRAJINCE
- 14. 5. OD 9:00 DOPPLER - VÝLET S PANEM KOŽELUHEM
- 14. 5. VÝLET DO PÍSKU - TRÉN OVÁNÍ PAMĚTI V PRAXI
- 16. 5. OD 9:00 TRÉN OVÁNÍ PAMĚTI
- 16. 5. OD 12:50 VÝLET S LENKOU BRYCHTOVOU K ZANIKLÝM OBCÍM HRANIČNÍHO PÁSMU - NOVÉ HRADKY
- 17. 5. OD 9:00 POČÍTAČOVÝ KURZ PRO SENIORY
- 17. 5. OD 17:00 KURZ ČESKÉHO JAZYKA PRO UKRAJINCE
- 19. 5. OD 17:00 ZA KARLEM HLUBUČKEM S JANEM ŠTIFTEREM
- 20. 5. OD 9:00 BESEDA PRO PEČUJÍCÍ - SOCIÁLNÍ SLUŽBA ARCHA
- 20. 5. OD 9:00 CVIČENÍ S FYZIOTERAPEUTKOU IVOU BLIŽENCOVOU
- 20. 5. OD 17:00 KURZ ČESKÉHO JAZYKA PRO UKRAJINCE
- 23. 5. OD 9:00 TRÉN OVÁNÍ PAMĚTI
- 23. 5. OD 18:00 ZÁBavná HISTORIE JÍDLA A VAŘENÍ - AKADEMIE TŘETÍHO VĚKU
- 24. 5. OD 9:00 POČÍTAČOVÝ KURZ PRO SENIORY
- 24. 5. OD 17:00 KURZ ČESKÉHO JAZYKA PRO UKRAJINCE
- 27. 5. OD 9:00 CVIČENÍ S FYZIOTERAPEUTKOU IVOU BLIŽENCOVOU
- 27. 5. OD 9:00 BESEDA PRO PEČUJÍCÍ
- 27. 5. OD 17:00 KURZ ČESKÉHO JAZYKA PRO UKRAJINCE
- 30. 5. OD 9:00 TRÉN OVÁNÍ PAMĚTI
- 30. 5. OD 16:30 NAJDI SVŮJ STYL OBLÉKÁNÍ S Bc. LENKOU PRAŽÁKOVOU
- 31. 5. OD 9:00 SEBELÁSKA, JAKO CESTA K SOBĚ S Bc. L. PRAŽÁKOVU
- 31. 5. OD 17:00 KURZ ČESKÉHO JAZYKA PRO UKRAJINCE



CENTRUM KOMUNITNÍCH AKTIVIT

K ZANIKLÝM OBCÍM HRANIČNÍHO PÁSMU

Vyhličky (Egersee), Veverí (Piberschlag)...

Srdečně vás zveme na procházku s holemi okolím Nových Hradů s lektorkou Nordic Walking Lenkou Brychtovou.

Pořádá Centrum komunitních aktivit ve spolupráci s KIC Trhové Sviny.

Přihlášky na: tel. 603 962 565 e-mail cka@tsviny.cz

- ODJEZD linkovým autobusem z Trhových Svinů 12:50
- ZPĚT linkovým autobusem z Nových Hradů 17:30



16. KVĚTNA

K ZANIKLÝM OBCÍM
HRANIČNÍHO PÁSMU

POZVÁNKA

Město Trhové Sviny zve všechny zájemce k návštěvě 2. ročníku cyklu zábavně vzdělávacích pořadů

Akademie třetího věku Trhové Sviny

- Akademie se může účastnit každý zájemce
- Účast není omezena věkem ani vzděláním
- Aktuální pořad s promítáním bude na téma:



Zábavná historie jídla a vaření

Pořad Zábavná historie jídla a vaření přináší zajímavý pohled na kulinařské umění našich předků. Dozvíte se, co všechno chutnalo starým Římanům a proč hodovali v leže. Navštívíme černou kuchyni a začteme se do receptů autorky první české kuchařky – paní Magdaleny Dobromily Rettigové.

pondělí 23. května od 18:00 hod.

Centrum komunitních aktivit Trhové Sviny

vstupné dobrovolné

www.akademie3v.cz

CENTRUM KOMUNITNÍCH AKTIVIT
VÁS ZVE NA PŘEDNAŠKU
BC. LENKY PRAŽÁKOVÉ
S NÁZVEM

Sebeláska, jako cesta k sobě.

Pojďme se společně zamyslet nad tím, co je to sebeláska a sebepřijetí, a jak souvisí se vztahy k druhým.



31. května 2022 od 9:00

Centrum komunitních aktivit, nábřeží Svatopluka Čecha 664,
Trhové Sviny

PROSÍM O NÁHLÁŠENÍ NA CKA@TSVINY.CZ TEL.: 603 962 565



Centrum komunitních aktivit vás zve na

PŘÍMĚSTSKÝ DETSKÝ TABOR OD BLÁTA AŽ PO KORÁLKY

ARTETERAPEUTICKÉ NADĚLENÍ
U STOLU I V LESE
S MALÍŘKOU KATEŘINOU AŠENBRENNEROVOU

Co nás čeká? Spoustu tvoření u stolu i v přírodě, užijeme si spoustu zábavy na čerstvém vzduchu a nebudou chybět ani soutěže.

Vhodné pro děti od 8 - 12 let



**11. - 15. ČERVENCE 2022
OD 8:00 - 16:00**

Cena 1 300 Kč za celý týden. Cena zahrnuje obědy, svačiny, pitný režim, odměny za soutěže a příspěvek na materiál.



Velikonoční stezkou k dalším jarním akcím

Trhováčkovský mail i facebook se během dubna plnily fotkami dětí, které navštívily naši Velikonoční stezku umístěnou na cestě na Svatou Trojici a my máme velkou radost, že ani aprílové počasí, které bylo v dubnu na koni, rodiny s dětmi od cest přírodou neodradilo. Hojnou návštěvnost měla i Zajíčková stezka - určená nejmenším dětem a připravená v prostorách komunitní zahrady kolem husitského kostela. Děti se na stezkách seznámily s velikonočními tradicemi a zvyky, luštily křížovku a v průběhu května vylosujeme z došlých fotografií vítěze malé soutěže, které odměníme pěknými cenami - didaktickými hrami a pomůckami z Agátina světa.

Ze zdravotních důvodů jsme bohužel v dubnu museli rušit přednášku pedagožky Mgr. Ivy Kříkavové na téma školní zralosti, která bude přeložena na podzim. V květnu nicméně pozveme rodiče na další **setkání s psychologkou Mgr. Veronikou Jiříkovou**, která nám bude vyprávět o tom, jak pracovat s emocemi u malých dětí, jak být vůči nim citliví a rozvíjet jejich emoční inteligenci. Na setkání s ní, při kterém můžete řešit i další témata, která se vás jako rodičů dotýkají, se můžete těšit **6. května od 9 hodin**.

V měsíci květnu také opět pozveme do našeho centra nastávající rodiče na **nový běh kurzu Předporodní setkávání s PhDr. Janou Markovou**. Zveme všechny maminky, které se chtějí naladit na své miminko, prožít příjemný čas zaměřený na své těhotenství v malé intimní skupině ostatních maminek, přičemž v závěru přizveme i tatínky. Předporodní kurz osvětlí všem maminkám, jak prožít čas těhotenství i porodu příjemně a přirozeně, v souladu s miminkem. Lektorka PhDr. Jana Marková vede kurzy v RC Trhováček již několik let, provázání maminek těhotenstvím je jejím zaměstnáním a dochází k porodům do všech jihočeských porodnic pravidelně a často, její zkušenosti jsou nenahraditelné a velmi přínosné. Všem zájemkyním kurz velmi doporučujeme. Přihlašujte se prosím na trhovacek@seznam.cz.

Jarní počasí volá též po práci na zahradě. **Na komunitní zahradu**, jejímž partnerem je RC Trhováček s p o l e č n ě s ČČSH Trhové

Sviny, **jsme přizvali zahradní architektku** a chystáme doplnění výsadby okrasných i jedlých keřů a stromů tak, aby prostor zahrady začal být nejen funkční, ale i krásný. Zahrada ožívá téměř denně hrou a smíchem malých dětí zejména z rodin, které nemají vlastní zahradu a prostor komunitní zahrady využívají k pěstování, setkávání i pro hru svých dětí. Máme velkou radost, že dříve nevyužívaný prostor pomalými krůčky díky podpoře Nadace Via i díky práci mnoha dobrovolníků pod vedením Kateřiny Neffe nachází svou funkci a smysl.

Rodinné centrum Trhováček funguje v našem městě již od roku 2016. Na jeho organizaci se podílejí primárně maminky na mateřské či rodičovské dovolené a pracují v týmu. Od roku 2020 byla členem tohoto týmu také Anička Ilčíková, jejíž kroky se od dubna vydaly jiným směrem. Děkujeme za její schopnost být po ruce, udělat, co je třeba, dotahovat, na co ostatní nemají síly, děkujeme za organizaci kreativních akcí i za pravidelnou sezónní výzdobu Trhováčku. Přejeme hodně štěstí na další životní cestě.

Těšíme se na všechny děti i rodiče v květnu v Trhováčku i **1. června 2022**, kdy zveme rodiny s malými dětmi na tradiční **Dětský den**. Informace o našich aktivitách jsou pravidelně zveřejňovány na FB Rodinné centrum Trhováček či na www.trhovacek.cz.

Za RC Trhováček Eva Farková




Předporodní setkávání

S PHDR. JANOU MARKOVOU, DULOU A LEKTORKOU KONTAKTNÍHO RODIČOVSTVÍ, SI BUDEME POVÍDAT O TOM, JAK SE DOBRĚ PŘIPRAVIT NA NAROZENÍ DĚTÁTKA, CO SE ODEHRÁVÁ PŘI PORODU A JAKÝMI ZPŮSOBY JIM LZE PROJÍT. PROBEREME, JAKÉ JSOU PORODNÍ MOŽNOSTI NA JIHU ČECH, FOODKRYJEME TAJEMSTVÍ ŠESTINEDELI A ZISKÁME INSPIRACI K TOMU, JAK MŮŽEME NAVÁZAT PEVNÝ LÁSKYPLNÝ VZTAH S MIMINKEM A PEČOVAT O NĚJ K JEHO I SVÉ SPOKOJENOSTI. BUDEME MÍT PROSTOR PRO VZÁJEMNÉ SDÍLENÍ A NA ZÁVĚR MEZI NÁS PŘIZVEME I TATÍNKY NENAROZENÝCH DÍTEK, BUDOU-LI CHTÍT BÝT PŘÍTOMNI U JEJICH PORODŮ.

• OD KVĚTNA 2022 •

Po dobu 6 týdnů každou středu od 17:30.
Přihlašujte se na mailu trhovacek@seznam.cz nebo na tel. 723 788 466, www.trhovacek.cz, FB



RC TRHOVÁČEK PRO VÁS PORÁDÁ INTERAKTIVNÍ PŘEDNÁŠKU:

NEBREČ, UKLIDNI SE, OVLÁDEJ SE A HNEO...



Jak citlivě pracovat s emocemi u malých dětí? Jak rozvíjet emoční inteligenci a učit děti sebeovládání?

Přednáška dětské psychologičky
Mgr. Veroniky Jiříkové spojená se cvičením s dětmi podporujícím správný psychomotorický vývoj (v prvních 15 minutách) i s možností otázek k výchově dětí.

PÁTEK 6. KVĚTNA 2022 OD 9 HODIN
PŘIHLAŠUJTE SE NA MAILU [TRHOVACEK@SEZNAM.CZ](mailto:trhovacek@seznam.cz).

Poliklinika B, nábřeží Svatopluka Čecha 664, Trhové Sviny
trhovacek@seznam.cz, 723 788 466, www.trhovacek.cz, FB



Knihovna v komunitní zahradě

Okřídlené - řekni mi, co čteš a já ti řeknu, kdo jsi - v dnešní době přemíry informací (pravdivých i nepravdivých) již není zcela platné. Vhodnější zřejmě je - chceš-li být šťastnějším, čti a logicky uvažuj.

Četbou lze zažít i velice přívětivé okamžiky. Lidé, kteří zajedou s knihou na zahradu, mohou zažít krásu přírody a slova. Odtud je již jenom krůček k uvědomění si krásy Božího světa.

Chcete-li zažít něco podobného, přijďte posedět do komunitní zahrady nebo do portika našeho sboru Církve československé husitské (husitský kostel), které se nachází naproti autobusovému nádraží v Trhových Svinech.

Z volně přístupné knihovničky si můžete vypůjčit knihu, sednout si a číst si. Publikaci můžete vrátit nebo si ji odnést. Po přečtení se ráda vrátí na místo, odkud jste si ji vypůjčili. Výběr je velmi rozmanitý. Potěší srdce dobrodruha, poety, ale možnost je i čerpat z odborných literatur či děl českých a zahraničních autorů. Každou středu je brána na zahradu otevřená a uvítá pozornost vás všech. Ani v dalších dnech není problém zajistit přístup na zahradu, ať už pro již zmíněné setkání se s literaturou či z jiných důvodů. Pozitivní energie, zpět ptáků, vůně přírody a klid na přemýšlení, rozjímání nebo jen využití volného času pro sebe a další, kteří tráví čas na zahradě. O tuto oázu klidu, růstu a setkávání se předně zasloužila Kateřina Neffe jako předsedkyně Rodinného centra Trhováček



a Samuel Vašín, duchovní Církve československé husitské. Samozřejmě bez podpory a pomoci ostatních z komunity by to bylo velmi náročné a nerealizovatelné v podobě, v jaké to aktuálně je. Máme z toho velkou radost. Zahradu je dostupná všem, bez rozdílu.

Pokud máte knihy, které již nechcete, neházejte je do popelnice, ale přineste je do naší společné knihovničky.

Děkujeme. Příjemné zážitky s knihou v přívětivém prostředí.

Vilíbald Rolínek

Mozaika života

Přemýšleli jste někdy, jak strávíte své stáří? Máte pro něj plán nebo je to pro vás období, které neřešíte a říkáte si: „*Ono to nějak dopadne.*“

Já o svém stáří občas přemýšlím (i když jsem teprve třicátník). Pevně věřím, že se zúročí to, co se nyní snažím dávat svému okolí - tedy životní optimismus a pracovitost. Až budu seniorka a přijde ta doba, kdy budu potřebovat podporu a pomoc, má komunita bude optimistická a dokáže mi zajistit to, co budu potřebovat. To si sním. Jsou sny, které se plní, ale některé také ne.

Pan Vilém také snil o pohodovém stáří. Před pár lety však ovdověl a tak nějak se vše změnilo. Jak se říká: „*Šlo to od desíti k pěti.*“. O jediného syna přišli již dávno, s vnukem vztah pořádně nenavázali. Ostatní příbuzní bydlí daleko. Převažují lítostivé vzpomínky nad tím, co bylo a už není. Ale co, žít se nějak musí dál. Je obdivuhodné, že i přes vysoký věk (pan Vilém je devadesátník) se stále zajímá o společnost o to, co se děje v politice, kam kráčí svět. Bylo to právě ve zpravodaji, kde si pán přečetl o pečovatelské službě a řekl si, že ta by mu mohla občas pomoci s domácností. S pečovatelkou si rád popovídá o tom, co je nového, naplánují příští návštěvu a radují se ze společného času a setkání. Nic víc, nic míň. Sluneční paprsek nesměle prosvítající ztmavlou mozaikou jednoho lidského života.

Paní Júlíe si plánovala, že jako správná selka bude až do smrti pracovat na rodinném statku, radovat se z toho, co jí vyroste na záhonech a obstarávat slepice, husy, kachny... Jenže pak přišla lehká mozková příhoda a paní znemožnila samostatný pohyb. Rehabilitace pomohla



jen částečně, paní se může pohybovat pouze s pomocí. S manželem prožívají své dny poklidně, uvnitř domu (bydlí ve zvýšeném přízemí s pěti schody). Pán je úžasný - na snídani peče čerstvé buchty, odpoledne nesmí chybět bábovka. Jenže, babička toho moc nesní. Nemá chuť. „*Víte, děvčátka, ono z toho věčného sezení člověku nevyhládne.*“ Posteskně si občas pečovatelkám.

Po dvou letech paní Júlíe začala ztrácet chuť pro cokoli. Dny byly stejné, s manželem jim došla témata hovorů. Vše se točilo jen kolem jídla a hygieny.

„Paní Júlíe, co kdybych přivezla z Archy vozíček a společně bychom zkusily zdolat ty vaše schody a projely se venku?“ navrhl jí jednou pečovatelka.

Bylo to přemlouvání. Ne, že ne. Ze začátku si paní Júlíe troufla jen na dvorek („*Co tomu řeknou lidi, až mě uvidí na vsi sedět na vozíku.*“). Ale pak se osmělila, nebo spíš podlehla neustálému přemlouvání a jedno slunné odpoledne roku 2020 jsmo konečně vyjely na ves!

A dnes? Paní jezdí pravidelně dvakrát v týdnu (celoročně!). Zastavujeme se sousedkami, které potkáme a které (máme takové tušení) už nás vyhlíží, kdy pojedeme. Zajíždíme na návštěvu k sestřenci, která bydlí nedaleko. Alespoň dvakrát za měsíc zajedeme i do místního obchůdku (koupnout co mají nového a koupit nějaký zákusek - ať máme změnu k těm dědovým buchtám). A občas, hlavně takhle zjara, jedeme ze vsi ven - mezi pole, koupnout jak letos úroda roste. Nic víc, nic míň. Sluneční paprsek nesměle prosvítající zšedlou mozaikou jednoho lidského života.

Tereza Umlaufová

30 let Domečku v Trhových Svinech

S radostí a vděčností můžeme oznámit, že Domeček je tu s námi už třicet let. Na samotném počátku byli lidé s velkým srdcem, úsilím a nadšením, kteří přispěli ke vzniku a založení organizace. Domeček na samotném počátku pracoval s dětmi s postižením, nabízel volnočasové aktivity, program pro dospělé osoby se zdravotním postižením a postupně i další služby potřebné pro region. Dnes Domeček zaměstnává téměř 40 osob, většina z nich pracuje v chráněných dílnách. Aktuálně se Domeček věnuje zejména dětem a mládeži, rodinám s dětmi a dospělým osobám se zdravotním postižením. Ale teď pěkně popořádku...

Nyní se přejdeme do období před 30 lety. Místní rodiče dětí s postižením využívali služeb poskytovaných v Českých Budějovicích. Byli součástí Sdružení rodičů postižených dětí - Arpida. Touhou bylo založit místo pomoci přímo v Trhových Svinech. Krátce byly využívány prostory poskytnuté místní speciální školou. V roce 1991 byla navázána spolupráce s Církví československou husitskou, která měla v ulici Branka nevyužívanou faru. Tento objekt vyžadoval rozsáhlé opravy, na nichž se podíleli zejména rodiče dětí, Církev československá husitská a Arpida. V květnu 1992 byl „Domeček“, jak jej rodiče dětí nazvali, otevřen pro pravidelný provoz. Osobou, která měla Domeček na srdci a významně se podílela na jeho založení a chodu, byla Marie Heřmanová.

Prvním ředitelem organizace se stal Karel Filip. Metodiku práce s dětmi zajišťovala Arpida, provoz Husitská diakonie. Domeček se stal víceúčelovým zařízením, probíhala zde zájmová a rehabilitační činnost (malování, muzikoterapie, práce s počítačem, logopedie), poradenství a pomoc rodičům. Byla zde i chráněná dílna.

V roce 1995 vzniklo Denní centrum aktivit pro dospělé osoby se zdravotním postižením. Vznikaly zde různé výrobky, ať už keramické či textilní. Postupně se ke kroužkům (keramický, výtvarný, přírodovědný, vodácký, sportovní, jezdecký, křesťanská školička,...) přidaly tábory (keramický, kytarový, vandrovní, jezdecký, putovní, plachetní, divadelní,...), dětské dny, drakiády, tematická setkání, besídky a výlety.

Aktivity přibývaly a bylo třeba rozšířit prostory Domečku. To se podařilo v roce 2000, kdy byla dokončena kompletní rekonstrukce budovy, jejíž součástí bylo vybudování prvního patra. Služby tak mohlo využívat ještě více lidí.

V roce 2003 se podařilo za podpory mnoha subjektů vybudovat tábořiště v Borové u Chvalšín. Velmi si vážíme dlouholeté spolupráce s rodinou Kamírových. V Borové se tak mohlo uskutečnit velké množství táborů (keramické, divadelní, křesťanské, přírodní,...). V letošním roce proběhne jubilejní 20. ročník křesťanského tábora. Velmi si ceníme všech dobrovolníků, kteří kdy na tábořích pomáhali a pomáhají. Patří vám velký dík!

V roce 2004 založil Karel Filip středisko Nazaret v Borovanech a stal se jeho ředitelem. Novým ředitelem Domečku se stal v roce 2005 Karel Zettl. Navázal na práci pana Filipa a následně ji rozvíjel. Domeček se začal více věnovat dospívající mládeži trávicí čas venku a rodinám s dětmi.



Aktivit na Domečku přibývalo a opět jsme se dostali do situace, kdy jsme potřebovali další prostory. V roce 2018 tak byla dokončena přístavba budovy. Mnoho z vás Domeček jistě zná, přesto uvedu přehled aktivit, kterým se k dnešnímu dni věnuje. Hlavní zacílení je na sociální služby a aktivity - Nízkoprahové zařízení pro děti a mládež (Klub Archa a Klub Domeček), Podpora pěstounských rodin, Podpora rodin s dětmi (terénní služba v sociálně ohrožených rodinách s dětmi), Ergoterapeutická dílna, chráněná pracovní místa (keramická dílna, textilní dílna, obchůdky), Humanitární středisko (poskytování ošacení, potravinové pomoci a drobné materiální pomoci zdarma pro osoby v nouzi), Šatník a další. Domeček provozuje několik obchůdků, kde lze zakoupit zejména keramické výrobky a ošacení. Provozuje také Buškův hamr, který je majetkem města. V létě pořádá tábory (keramické, křesťanské) a celoročně kroužky. Je toho hodně a my jsme velmi vděční za všechny podporovatele a příznivce Domečku.

Co říci závěrem? Chtěli bychom vám ze srdce poděkovat. Na prvním místě děkujeme Bohu, že při nás věrně stojí a že Jeho záměry jsou dobré. Děkujeme všem rodičům a příznivcům, kteří stáli na samotném počátku Domečku. Děkujeme Husitské diakonii, Plzeňské diecézi ČČSH a náboženské obci ČČSH v Trhových Svinech. Děkujeme všem pracovníkům, dobrovolníkům, dárcům, podporovatelům, příznivcům, modelářům, všem institucím a fyzickým osobám, se kterými můžeme spolupracovat. Je vás mnoho a my si vaší pomoci a podpory velmi vážíme.

V sobotu 21. 5. proběhne slavnostní setkání v oslavě 30. výročí Domečku. Rádi se s vámi opět setkáme.

Monika Valihrachová



Einstein to řekl přesně

Když se k učitelům hlásí i po letech bývalí žáci, je to radost. Když jsou z těch žáků/žákyn šikovni mladí lidé, tátové a mámy, je ta radost ještě



větší. Když si od nich ale vyslechnete, jak někdo nesmyslně ničí to, co vytvořili zcela nezištně druhým pro potěšení, je po radosti.

Jedná se o 22 kusů dřevěných vajíček, která ručně vyrobila paní Maruška. Vajíčka byla z jedné strany vesele pomalovaná, z druhé strany popsaná jarními pranostikami pro zamyšlení, velikonočními vtipy pro zasmání a zajímavostmi o velikonočních tradicích. Vajíčka Maruška rozvěsila na stezce mezi Weyszerovým a Skautským parkem v pátek 8. 4. a po necelém týdnu, ve čtvrtek 14. 4., jich už většina chyběla.

I z fotografie je jasné, že čas věnovaný výrobě nebyl malý - příprava dřeva, malování, vymýšlení a vyhledávání vhodného textu..., ale radost a potěšení ostatních za ten vynaložený čas Marušce stálo. O to větší pak samozřejmě muselo být její zklamání z nenechavosti (zlomyslnosti? vandalizmu? sběratelství?) některých našich (dětských? dospělých?) spoluobčanů.

Jak říká klasik (konkrétně A. Einstein): „Pouze dvě věci jsou nekonečné. Vesmír a lidská hloupost. U té první si tím však nejsem tak jist.“

Moji dospělí bývalí žáci jistě tuto smutnou pravdu už také dávno znají, přesto vždy znovu a znovu zamrzí, když se hloupost projeví takovým necitlivým způsobem. Nezbyvá, než s ní stále bojovat (ale někdy to dost bolí).

hh

Důležité upozornění

Uzávěrka červencového čísla TSL je mimořádně posunuta na 18. 6.

Děkujeme za pochopení.

Redakce TSL

Evropská unie
Evropský sociální fond
Operační program Zaměstnanost

CENTRUM KOMUNITNÍCH AKTIVIT POŘÁDÁ

MULTIMEDIÁLNÍ PŘÍMĚSTSKÝ TÁBOR

15. - 19. SRPNA 2022

Doporučený věk je od 10 do 15 let

ZAČÍNÁME VŽDY KAŽDÝ
DEN V 8:00 A KONČÍME V 16:00

Vlastní fotoaparát
a notebook je výhodou

VYTVOŘÍME TÝM A DĚTI SI BUDOU MOCI VYZKOUŠET TVORBU
VLASTNÍHO FILMU OD ZAČÁTKU AŽ DO KONCE. VYZKOUŠÍME
SI TVORBU SCÉNÁŘŮ, ÚPRAVU FOTOGRAFIÍ A NATÁČENÍ VIDEÍ.
BĚHEM TÁBORA NATOČÍME REPORTÁŽ O SLAVNÝCH RODÁČÍCH
Z TRHOVÝCH SVINŮ A SAMOZŘEJMĚ NEBUDOU CHYBĚT I HRY
A SPOLEČNÁ ZÁBAVA.

Cena: 1 300 Kč - V ceně je zahrnuta strava
(svačina, oběd, svačina)
na celý den, pitný režim i odměny

Přihlášení na cka@tsviny.cz, tel.: 603 962 565

Farnost Trhové Svině zve děti na příměstský tábor

STAŇ SE DETEKTIVEM

Za pokladem Černého delfína

8.-12. 8. 2022

PO-PÁ 8:00-16:00
CENA: 1200,-

Bližší informace a přihlášení:
Ludmila Veselá, lida.s@email.cz,
733 389 220

SRPŠ při ZUŠ F. Pišingera, Trhové Sviny pořádá:

Letní
příměstský
táborCESTUJEME
EVROPOU

Celodenní příměstský tábor s možností volby preferovaných dopoledních uměleckých aktivit – **hudebních a výtvarných**.

místo konání: ZUŠ F. Pišingera, Trhové Sviny
– Sokolská 1052 a Školní 709 (SOU)

termín: **11. – 15. července 2022** cena: **1800,-**

uzávěrka přihlášek: do naplnění kapacity tábora, nejpozději do **15. 6. 2022**.

Přihlášky a další informace na www.zustsviny.cz nebo
v kanceláři ZUŠ F. Pišingera, Trhové Sviny.

Babi, dědo, pojďme na kafičko!

Ilustrační foto (zdroj: Pexels)



Foto: Jason Villanueva

Vážení, tyto řádky si neberou za cíl prezentovat či oslavovat naši pečovatelskou službu LEDAX, ale spíše by rády byly apelem, vybidnutím k zastavení s našimi „dříve narozenými“ v dnešní turbulentní době. Máme květen, měsíc, kdy oslavujeme nejen práci, ale hlavně mír a lásku, je tedy ideální doba pro častější setkávání s našimi nejbližšími. Využijme příznivé situace (nevíme, jak dlouho potrvá), kdy konečně opadla proticovidová opatření, která nám zabraňovala společně se s nimi setkávat a pojďme si všichni společně říct, že začátek jara bude pro nás i jakýmsi impulsem pro znovuoobnovení častějších návštěv u těch našich babiček a dědečků. Navíc 8. května se slaví také Svátek matek, kdy jindy si najít čas na ty, kterým vděčíme za náš život. Nechceme působit moc mravokárně, i my „profesionálky“ v péči o staré máme mnohdy (co se našich vlastních starších rodinných příslušníků týče) „máslo na hlavě“, ale daly jsme si jarní předsevzetí, že se polepšíme. Vždyť povídání s nimi je tak obohacující. Pojďme je navštívit, dát si s nimi kafičko, a strávit s nimi příjemné odpoledne. Vždyť starých lidí si musíme vážit, čerpat z jejich zkušeností a učit se z nich. Kdyby se tak dělo, mnohým katastrofickým událostem, které se na nás z médií valí, by se možná předešlo.

Ing. Lenka Rodějová
koordinátorka pečovatelské služby

ZUŠ
OPEN

22.–29. 5. 2022

zusopen.cz

VI. ročník
celostátního
festivalu
základních
uměleckých škol
ve veřejném
prostoru

ZUŠ F. Pišingera, Trhové Sviny

kulturní odpolední program – pódium na parkovišti
u drogerie Teta

středa 25. května 2022

začátek ve 14:00

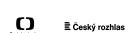
za podpory



ve spolupráci



hlavní mediální partneři



KRUH PŘÁTEL HUDBY

při ZUŠ F. Pišingera, Trhové Sviny

Vás zve na koncert

Michaela Koudelková – zobcová flétna
Jiří Hrubý – klavír

**12. května 2022 od 18:00**

Rokokový sál Wellness hotelu Rezidence v N. Hradech
vstupné 150,- Kč (senioři 100,- Kč, děti do 15 let žáci ZUŠ F. Pišingera a účastníci
18. ročníku soutěže Novohradská flétna zdarma)

Koncert proběhne jako doprovodná akce 18. ročníku Novohradské flétny.

Koncerty finančně podporuje Jihočeský kraj, Nadace Český hudební fond, Město Trhové Sviny,
Městys Ledenice, Městys Besednice, Město Nové Hradky a obec Benešov nad Černou.





VÁŠ **TRADIČNÍ** DODAVATEL **TEPLA...**



CENOVÁ STABILITA BEZ ZÁVISLOSTI NA DODÁVKÁCH PLYNU A ELEKTŘINY

TEPLO Z BIOMASY PRO ČISTÝ VZDUCH V NAŠEM MĚSTĚ

50 LET ZKUŠENOSTÍ S VÝROBOU A DISTRIBUCÍ TEPLA

KOMFORTNÍ TEPLO PRO VÁS BEZ STAROSTÍ

ROZSÁHLÁ SÍŤ TEPLOVODNÍHO VEDENÍ



*V případě zájmu o další informace ohledně možnosti připojení k systému
dálkového vytápění nás neváhejte kontaktovat.*

Tepelné hospodářství Města Trhové Sviny spol. s r.o., Pekárenská 1010, 374 01 Trhové Sviny

Tel.: 386 322 335 | e-mail: info@thts.cz | www.thts.cz

Tepelné hospodářství Města Trhové Sviny spol. s r.o.

vypisuje výběrové řízení na pozici

OBSLUHA KOTLŮ**Charakteristika - náplň:**

- Obsluha kotlů na biomasu včetně zavážení a přejímky paliva, obsluha ORC turbogenerátoru, plynové kotelny a předávacích stanic
- Provádění pravidelné kontroly kotlů, úpravy vody, kompresorů a tlakových nádob
- Evidence záznamů v provozním deníku

Kvalifikace a ostatní požadavky:

- SOU - nejlépe technického směru výhodou
- Pečlivý a zodpovědný přístup, manuální zručnost, ochota pracovat v nepřetržitém provozu (víkendy, svátky)
- Odborná způsobilost k obsluze plynových zařízení a nízkotlakých kotlů výhodou (případně zajistíme školení)
- Odborná způsobilost k obsluze tlakových nádob výhodou (případně zajistíme školení)
- Zkušenost s teplárenským provozem výhodou
- Samostatnost, spolehlivost, schopnost pracovat v týmu
- Základní znalost práce s PC
- Řidičské oprávnění sk. B podmínkou
- Řidičské oprávnění sk. T nebo C výhodou
- Trestní bezúhonnost podmínkou

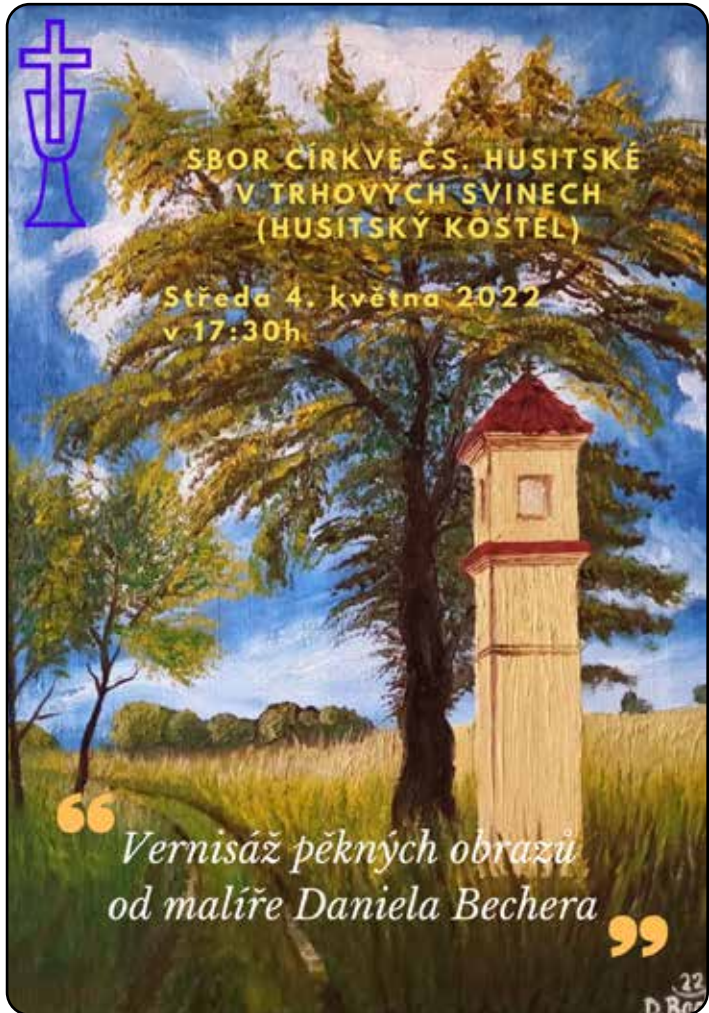
Nabízíme:

- Práci na hlavní pracovní poměr
- Zkrácenou pracovní dobu 37,5h týdně
- Osobní realizaci v rámci ojedinělé energetické technologie
- 5 týdnů dovolené
- Motivační odměňování
- Firemní benefity

Možnost nástupu: ihned po dohodě**V případě Vašeho zájmu o tuto pracovní pozici pošlete svůj životopis na e-mail: kolar@thts.cz.**

Tepelné hospodářství Města Trhové Sviny, spol. s r.o. se zavazuje, že se všemi osobními údaji, které od Vás obdržela, bude nakládáno v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů.

Ondřej Kolář
jednatel



**SBOR CÍRKVE ČS. HUSITSKÉ
V TRHOVÝCH SVINECH
(HUSITSKÝ KOSTEL)**

**Středa 4. května 2022
v 17:30h**

**“ Vernisáž pěkných obrazů
od malíře Daniela Bechera ”**



**Základní organizace
Trhové Sviny,
Český svaz
včelařů, z.s.**

pořádá

**VČELAŘI
TRHOVÉ SVINY**

MEDOBRAŇÍ

28.5.2022 10:00 - 15:00
obec Bukvice

Ukázka živých včel **Ukázky včelařských pomůcek** **Ukázky včelích úlů**

Prodej pomůcek pro včelaře **Prodej včelí kosmetiky**

Občerstvení **Medovina** **Med**

Přijďte se něco nového dozvědět
Přijďte nás podpořit

Český rybářský svaz, místní organizace Trhové Sviny srdečně zve všechny příznivce „Petrova cechu“ do Trhových Svinů, na rybník „Brigádník“, kde pořádá:

TRADIČNÍ RYBÁŘSKÉ ZÁVODY

K ÚČASTI NENÍ POTŘEBA VLASTNIT POVOLENKU, ANI RYBÁŘSKÝ LÍSTEK

**Hlavní
závod :**

SOBOTA, 14. 5. 2022 – Registrace závodníků na místě: 5:15 – 6:00

Přihlásit se mohou muži, ženy i děti, od 12 let věku. Nutnost ovládnutí základů rybníkové techniky. Asistence 2. osoby není povolena!!!

Závod: 6:00 – 12:00

STARTOVNÉ: 300,- Kč

Ceny: medaile, poháry a diplomy pro vítěze, hodnotné rybářské vybavení, povolenky na soukromý rybník MČO Trhové Sviny – Brigádník.

Ocenění budou všechny závodníky.

Ženy :

SOBOTA, 14. 5. 2022 – Registrace závodnic na místě: 13:30 – 14:00

Přihlásit se mohou ženy a dívky, od 12 let věku. Asistence 2. osoby povolena.

Závod: 14:00 – 18:00

STARTOVNÉ: 100,- Kč

Ceny: medaile, poháry, diplomy, vynikající dorty od místní cukrárky pro vítězky, pro ostatní poukázky do cukrárny.

Ocenění budou všechny závodnice.

Děti :

NEDELE, 15. 5. 2022 – Registrace závodníků na místě: 6:15 – 7:00

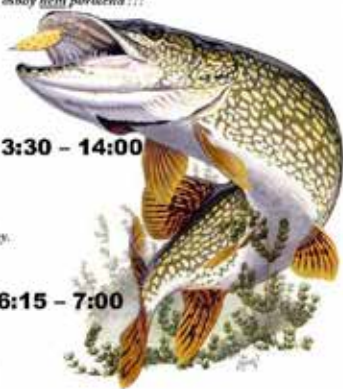
Přihlásit se mohou všechny děti školou povinné. Asistence 2. osoby povolena.

Závod: 7:00 – 11:00

STARTOVNÉ: 100,- Kč. (po předložení platného rybářského lístku sleva 50,- Kč)

Ceny: medaile, poháry a diplomy pro vítěze, hodnotné rybářské vybavení, povolenky na soukromý rybník MČO Trhové Sviny – Brigádník.

Ocenění budou všichni závodníci.



Lov na položenou nebo plavanou, dle přílohy č. 7 k vyhlášce 197/2004 Sb., odst. 1, písm. A, čl. 1 a 2. (povoleny 2 návazce s jednoduchými háčky, průběžná, nebo odepínací zátěž není vyžadována).

Pro hlavní závod a ženy je povolen lov na 2 pruty, pro kategorii dětí pouze 1 prut. Pro všechny kategorie jsou povolena krmítka i vnaďení mimo ně.

Ulovené ryby budou započítávány následujícím způsobem: Ryby, které mají stanovenou nejmenší lovnu délku + tolstolobik, 1cm = 1 bod, ostatní (převážně) ryby 1ks = 1bod.

V ceně startovního, pro všechny kategorie, je možnost ponechání si jedné ulovené ryby, dle vlastního výběru.

Během závodů zajištěno občerstvení i WC.

Partnery závodů jsou:



ČKS, z. s., MČO Trhové Sviny



Jihobřežský územní svaz ČKS



Aquazona, Lidická tř. 1263/211, Česká Budějovice



JB Catering – Trhové Sviny



Město Trhové Sviny

HORALSKÉ HRY

V NOVOHRADSKÝCH HORÁCH

3. ROČNÍK



Místo a termín konání: Benešov nad Černou

hasičské hřiště – 4. června 2022

PROGRAM:

13.00 Náměstí obce – uvítací vystoupení a průvod dudáků na hasičské hřiště

12.00–16.00 Registrace amatérských soutěžících na místě konání – hasičském hřišti

14.00 Zahájení akce, nástup: dudáků, tanečníků, sportovců a výstřelem z děla zahájení her

14.00–19.30 Seznámení s technikou a provedením disciplín (vrh valounem, vrh kamennou taškou, hod závažím do výšky, hod kládou, kladivem a balíkem slámy, farmářský běh)

Soutěžní odpoledne

- pro nejmenší děti do 6 let za doprovodu rodičů
- pro starší děti zábavné soutěže odpovídající jejich věku
- pro dospělé – soutěže naostro

Průběžně a nezávisle bude probíhat 4. ročník profesionální **ČESKÉ NÁRODNÍ LIGY HIGHLAND GAMES – KLÁDA CUP**

Ukázky a výuka skotských tanců – **dudácký band a taneční spolek Caledonian Club**: Hudební ukázky dovednosti dudáckého bandu **BLUE SQUADRON PIPE BAND**

Vyhlášení výsledků soutěžních disciplín, předání originálních cen

Ukončení akce výstřelem z děla

20.00–24.00 Taneční veselice za doprovodu kapel: **HAPPY TO MEET** (Šumperk) a **VINTAGE WINE** (Praha)

PRO DĚTI BUDOU PŘIPRAVENY:

doplňkové atrakce,
lukostřelba,
skákací hrad,
výroba památek
odznáček/placek atd.

V MÍSTĚ BUDE ZAJIŠTĚNO:

- » parkovací místa
- » prodej občerstvení a doplňkového zboží
- » vyhrazený prostor pro postavení stanů
- » vstup psů povolen jen na vodítku, pod dohledem svého pána
- » služby v místě na **www.benesovnc.cz** a **www.novohradsko-doudlebsko.cz**

VSTUPNÉ DOBROVOLNÉ V MÍSTĚ



PRACUJTE U NÁS



HLEDÁME:

OBSLUHA PILY
MONTÁŽNÍ DĚLNÍK
SVÁŘEČ
SKLADNÍK

NABÍZÍME:

STABILNÍ PRACOVNÍ MÍSTO
ODPOVÍDAJÍCÍ NÁSTUPNÍ MZDU
ZARUČENÉ ZVYŠOVÁNÍ MZDY
ŘADU BENEFITŮ
BEZÚROČNÉ PŮJČKY

více na www.pracevgpn.cz



GPN GmbH
Stálá provozovna ČR
Husova 1056, 374 01 Trhové Sviny



personální oddělení – Bc. Lucie Kollarová
387 844 902, 387 844 900
e-mail: Lucie.Kollarova@gpn.cz



www.gpn.cz
gpn@gpn.cz



Společnost

MEDISIZE CZ, s.r.o. letos
slaví 20 let svého působení
v České republice.

Rádi bychom poděkovali
všem našim
zaměstnancům,
zákazníkům, dodavatelům
a dalším partnerům za
důvěru a těšíme se na
další spolupráci.

Továrni 560, Trhové Sviny
WWW.PHILLIPSMEDISIZE.COM

Phillips
Medisize
a **molex** company

HOBBY MARKET

TRHOVÉ SVINY Třebízského 1062/3

Otevírací doba:
po - pá 8 - 18, so - ne 8 - 11

Tel. 722 933 990, 702 038 255, 774 544 950
obchod@wardragons.cz

VR Vicek
reality

Kupte s důvěrou,
prodejte s úspěchem.



Za svého
páníčka
ručím!



739 093 739



PODLAHY • DVEŘE • KUCHYNĚ

PRODEJ • MONTÁŽ • ZAMĚŘENÍ

otevírací doba : PO - PÁ 14:00 - 17:00 hod.

nám. Husova 176, TRHOVÉ SVINY

+420 606 955 625 prodejna.lejskova@seznam.cz



Hledáme

**natěrače/lakýrníka
dřevěných konstrukcí**

na plný úvazek, vyučení v oboru.
Nástup možný ihned.

Truhlářství TRUST-ts spol. s r.o.
Husova 1155, 374 01 Trhové Sviny

V případě zájmu nás kontaktujte na tel. číslo
725 550 364 nebo emailem obchod@trust-ts.cz

www.trust-ts.cz



srdečně zveme všechny věřící, občany a přátele
do kaple Nanebevstoupení Páně na Rejtech

na slavnostní pouťovou
MŠI SVATOU

která se bude konat v neděli 29. 5. 2022
od 11:30 hod

od 13 hod. vystoupí Kateřina Falcíková na
koncertě na podporu kaple, vstup dobrovolný

Lékárna Poliklinika



*Oblíbená lékárna
pro Trhové Sviny a okolí.*

**Více než 1000 léků
zcela bez doplatku!**

**Inzuliny
bez doplatku!**

tel: 386322196

Nábřeží Svat. Čecha 664
Trhové Sviny

Po-Čt 7:30-17:00, Pa 7:30-16:00

• Sleva platí na léky hrazené z veřejného
zdravotního pojištění po předložení
naší slevové karty.

**UHELNÉ SKLADY
BORŠOV NAD VLTAVOU**

**JARNÍ SLEVY PALIV
od 1. 4. do 31. 5. 2022**

Nabízíme sortiment:

- černé a hnědé uhlí, brikety, koks
- štípané palivové dřevo
- písky, drtě, šterky a okrasné kačírky
- mulčovací kůra, zahradní zemina

Nabízíme služby:

- doprava sklápěč a kontejner 5 t
- odvoz sutí a výkopu na skládku
- přistavení a pronájem kontejnerů

**NAD 20 q ROZVOZ UHLÍ ZDARMA
složení uhlí pásovým dopravníkem**

☎ **387 250 500, 602 409 423** ☎

**Otevírací doba a rozvoz
Po – Pá 7.00 – 15.30 hod.**

www.uhloterm.cz

SKVĚLÉ TRAINEE PROGRAMY PRO ABSOLVENTY

Končíš střední technickou školu či učiliště a přemýšlíš, co dál? Tak tohle je nabídka šitá přímo pro tebe! Pojď rozjet svou kariéru k nám do HAUSERU v Kaplici a zúčastni se jednoho z našich ročních trainee programů, během kterého budeš mít plnohodnotnou mzdu. To znamená, že na start dostaneš 32 000 měsíčně!

Trainee program s cílovou pozicí Seřizovač plně automatických CNC strojů

- ✱ Seznámíme tě s ohýbacími a vysekávacími CNC stroji.
- ✱ Během 1 roku se naučíš tyto špičkové automatické mašiny ovládat i seřizovat.
- ✱ Budeš mít k dispozici zkušené kolegy, kteří tě všechno naučí.
- ✱ Po úspěšném absolvování ti nabídneme 43 000 měsíčně.

Trainee program s cílovou pozicí Koordinátor výrobního úseku

- ✱ Porozumíš organizaci montáže a výrobě chladírenského nábytku i základním principům vedení lidí.
- ✱ Během 1 roku dostaneš šanci se naučit řídit proces výroby a budeš schopný vyrábět širokou škálu chladírenského nábytku. Budeš mít také zodpovědnost za tým lidí a tím možnost pořádně nastartovat svou kariéru!
- ✱ Budeš mít k dispozici zkušené kolegy, kteří tě všechno naučí.
- ✱ Po úspěšném absolvování ti nabídneme 43 000 měsíčně.



Na co dalšího se můžeš těšit?

- ✱ Budeš pracovat v moderní, prosperující, mezinárodní firmě
- ✱ Dostaneš atraktivní mzdu (nástup 32 000 Kč a po ukončení programu 43 000 Kč)
- ✱ Dovolena 5 týdnů
- ✱ Přidáme ti nějakou kačku na dojíždění i na tvé sportovní a volnočasové aktivity
- ✱ Budeme ti dotovat stravování
- ✱ Čím déle u nás budeš, tím dosáhneš na větší finanční bonusy
- ✱ Finančně oceníme tvé dobré nápady na zlepšení procesů
- ✱ Vyrazíš na zábavné teambuildingy se svými kolegy
- ✱ Postaráme se o to, aby ses dál rozvíjel a nebyla to nuda

**Rádi ti o trainee programech
řekneme víc. Ozvi se nám!**

Ing. Lenka Nožicková
lenka.nozickova@hauser.com
+420 735 174 720
+420 388 404 315

HASER spol. s r.o.
Kaplice 253, 382 41
www.hauser.cz

Freshness. Our focus.

HAUSER 



LASSELSBERGER, s.r.o., výrobce dlažby

přijme pro náš závod v Borovanech

MISTRA ÚDRŽBY

Požadujeme:

- odborné středoškolské vzdělání s maturitou, obor strojírenství
- minimálně 5 let praxe v oboru
- orientace v technické dokumentaci
- zkušenosti s vedením kolektivu
- znalost anglického, nebo německého jazyka výhodou
- zkušenosti s účetním systémem SAP výhodou

Kontakty pro zájemce:

LASSELSBERGER, s.r.o.
Tovární 137
373 12 Borovany

Jaroslava Nováková
tel. 387 925 373
e-mail: Jaroslava.Novakova@rako.cz

Zdeňka Prskavcová
mobil: 703 438 583
e-mail: Zdenka.Prskavcova@rako.cz



LASSELSBERGER, s.r.o., výrobce dlažby

přijme pro náš závod v Borovanech tyto profese:

- **Provozní zámečník**, požadované vzdělání vyučen v oboru
- **Provozní elektrikář**, požadované vzdělání vyučen v oboru
- **Pracovník přípravy hmot**, požadované vzdělání vyučen

Nástup možný dle dohody.

Podrobné informace, včetně prohlídky závodu, budou poskytnuty při osobním pohovoru.

Zájemci se mohou hlásit na telefonu 387925370,
nebo přímo na závodě LASSELSBERGER, s.r.o., Tovární 137, Borovany



Srdce stroje z Jihostroje

palivová čerpadla letadel & hydraulická čerpadla a motory

Společnost Jihostroj a.s. již od roku 1919 vyrábí přístroje pro letecký a hydraulický průmysl. Našich 450 zaměstnanců vyvíjí, vyrábí, montuje a zkouší výrobky světové třídy. Naše společnost je zaměřená především na zahraniční zákazníky, ale firemní kultura je ryze česká a veškerá rozhodnutí děláme v naší společnosti ve Velešíně. Vaše schopnosti podpoříme kariérním růstem. Vaši pracovitost nadstandardně ohodnotíme.

Hledáme nové členy našeho týmu:

- Finanční účetní

Výrobní pozice – operátor

- Samostatné operátory robotických pracovišť (mzda 240-330Kč/hod)
- Samostatné operátory CNC strojů (mzda 190-270 Kč/hod)
- Operátory CNC strojů (mzda 160-220Kč/hod)

Ostatní výrobní pozice

- Skladové dělníky – dělení materiálu
- Pracovník tepelného zpracování – kalič
- Provozní zámečník

Technické pozice

- Provozně technický pracovník - plánování výroby letecké divize
- Projektový manažer hydraulické divize

Benefity:

- Možnost ubytování
 - firemní byty
 - ubytovna (garsonky)
- 25 dní dovolené
- 13 a 14 plat dle hospodářského výsledku
- Příspěvek na penzijní či životní připojištění
- Dotované stravování přímo v závodě
- Odměny při životních a pracovních výročích
- Program zdravotní péče
- Pracovní volno nad rámec zákona

www.jihostroj.com

Kontaktujte personální oddělení: Monika Krátká, tel: 380340725, mobil: 722963855, email: kratka.monika@jihostroj.cz





Spolufinancováno
Evropskou unií

Ministerstvo životního prostředí



STÁTNÍ FOND
ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ
ČESKÉ REPUBLIKY

Pozvánka na seminář

„Kotlíkové dotace pro domácnosti s nižšími příjmy“

Termín a místo konání:

12. 05. 2022 od 16:00 hodin

Kulturní dům Trhové Sviny (nový – taneční sál)

Sídliště 710, Trhové Sviny

Cílem semináře je seznámit účastníky s podmínkami získání dotace na výměnu kotlů na pevná paliva s ručním přikládáním 1. a 2. emisní třídy, jejichž provoz je od 1.9.2022 zakázán. Informace budou prezentovány zástupci Krajského úřadu Jihočeského kraje, kteří budou kotlíkové dotace pro domácnosti s nižšími příjmy přímo administrovat.



VZORKOVÁ PRODEJNA V TRHOVÝCH SVINECH OTEVŘENA



SLEVOVÝ KUPON 10%

*tento kupon můžete vystříhnout a uplatnit při nákupu na naší prodejně
platí pro veškerý sortiment*



dopplershop.cz

POLSTRY, ZAHRADNÍ SLUNEČNÍKY, ZAHRADNÍ NÁBYTEK,
GASTRO PRODUKTY, DEŠTNÍKY, ŠITÍ POLSTRŮ NA ZAKÁZKU

Provozní doba: po - pá 9 - 17, so 8 - 13 hod.



ENGEL

ZPRÁVY
Z ENGELU

Neustále se posouváme, modernizujeme pracoviště
a investujeme do nového strojního a výrobního zařízení.

Rozšiřujeme stávající týmy a možná hledáme právě tebe!

OBSLUHA CNC OHRAŇOVACÍHO LISU (M/Ž)



5 týdnů dovolené



příspěvek na dopravu



firemní fyzioterapeut



příspěvek na penzijní
nebo životní pojištění



plně hrazená očkování ... a další benefity

Všechny volné pracovní pozice najdeš na **www.engel.cz**

Karel Vinš



+420 380 386 736



karel.vins@engel.at



[www.fb.com/ENGELCZkariera](https://www.facebook.com/ENGELCZkariera)



www.engel.cz



www.pracevengelu.cz



Národní seminář Českého svazu Allkampf - Jitsu



Národního semináře Českého svazu Allkampf-Jitsu se účastnilo více jak sto cvičenců z celé ČR.



Nejúspěšnější závodníci za rok 2021 zleva Andrea Krebsová, Libor Kuchař, Karolína Machutková a Eliška Dvořáková.

Národní seminář Českého svazu Allkampf-Jitsu se konal ve dnech 26.- 27. 3. 2022 v areálu Sportovního klubu policie v Českých Budějovicích. Seminář se účastnilo přes sto cvičenců z Tiger Fight Club Chomutov, AKJ Most, ŠBU Plzeň, Pumpy Lázně Toušeň, AKJ Brno, AKJ Jaroměř, Panthers Písek, Samurai Domažlice, Cobra Ryu Strakonice, SKP České Budějovice, AKJ Trhové Sviny a TJ karate Nové Hradky.

V rámci semináře se konalo vyhlášení nejúspěšnějších závodníků za rok 2021. V kategorii do 15 let zvítězila Eliška Dvořáková a v kategorii nad 15 let zvítězil Libor Kuchař, oba z oddílu Sebeobrana AKJ Trhové Sviny.

Naši členové trénovali na nadcházející Mistrovství ČR Czech Bohemia Open v AKJ, které se bude konat 9. 4. 2022 v Chomutově, ale také se připravovali na zkoušky na stupně technické vyspělosti v Sebeobraně AKJ.

V početném poli adeptů na zkoušku (57 cvičenců) se rozhodně naši borci neztratili, všichni splnili náročné přezkoušení na vyšší technický stupeň technické vyspělosti v sebeobraně Allkampf-Jitsu. Gratuluji: Josefu Filipčíkovi a Vojtovi Zachařovi ke zdařilé zkoušce na další cestě v bojovém umění.

Martin Hermann předseda oddílu Sebeobrana AKJ

Czech Bohemia Open Českého svazu Allkampf Jitsu

V sobotu 9. 4. 2022 se ve sportovní hale v Strupčicích u Chomutova konalo Mistrovství ČR Czech Bohemia Open Českého svazu Allkampf-Jitsu. Republikový šampionát byl první soutěží v letošním roce a zúčastnilo se ho přes 270 závodníků z 37 klubů bojových umění z České republiky.



Ve sloučené kategorii zvítězila Michaela Kuchařová, stříbro vybojoval Libor Kuchař.



Závodníci Sebeobrány AKJ v Trhových Svinech Josef Filipčík, Eliška a Anežka Dvořáková a Adéla Krajčínková na Czech Bohemia Open 2022

Soutěž v bojovém umění se konala v celkem sedmi disciplínách: **Hard kata** - jsou předváděny sestavy z karate, Allkampf-Jitsu nebo Taekwon Do, jež znázorňují boj proti imaginárním útočníkům a závodník je musí zacvičit co nejpřesněji a v plném nasazení. **Self Defense** a **Self Defense realistic** jsou disciplíny sebeobrány a jsou ukázkou toho, jak by mohly být techniky bojového umění aplikovány v násilných střetnutích. Cílem je demonstrovat schopnost trénovaného bojovníka použít sílu k přemožení útočníka (nebo útočníků) v těch situacích, které to vyžadují. **Fighting**, **Grappling** a **Kick Light** jsou různé kontaktní

sportovní zápasy, ve kterých musí závodníci předvést, ve Fightingu závodníci používají kopy, údery, ale také porazy a boj na zemi, kde je jí zakázáno provádět údery, Grappling je boj pouze v úchopu, velmi podobné Judo a Kick Light je v podstatě spojení obou předchozích disciplín. Disciplína **Ribbons Getting** je určena nejmladším dětem, kdy se hravým způsobem simuluje duel a děti se učí koordinaci a obratnosti. Závodníci se snaží vzájemně si odebrat stužky, které jim visí za páskem a vítězí závodník, který v časovém limitu odebere všechny soupeřovy stužky.

Výsledky členů oddílu Sebeobrana AKJ Sportovní klub policie České Budějovice v Trhových Svinech:

Michaela Kuchařová

1. místo v HARD KATA - Muži a ženy +18, do 1.kyu
2. místo KICK LIGHT - Ženy 19-40, +65 kg
2. místo v SELF DEFENSE REAL - Muži a ženy +18, 5-1.kyu
2. místo v SELF DEFENSE CREATIVE - Muži a ženy +18, 5-1.kyu

Libor Kuchař

2. místo v HARD KATA - Muži a ženy +18, do 1.kyu
2. místo v SELF DEFENSE REAL - Muži a ženy +18, 5-1.kyu

Eliška Dvořáková

2. místo v HARD KATA - Starší žákyně U14 6-13,
3. místo v SELF DEFENSE CREATIVE - Starší žákyně U14 10-13, 10-6. kyu

Anežka Dvořáková

2. místo v RIBBONS GETTING - Mladší žákyně 7-12, -130 cm

Josef Filipčík

2. místo v SELF DEFENSE REAL - Žáci a žákyně U14 6-13, 5-1.kyu

Oddíl Sebeobrány Sportovního klubu policie České Budějovice díky výkonům svých závodníků vybojoval 3. místo mezi kluby za domácím Tiger Fight Club Chomutov a FC Samurai Chodov.

Veliké díky patří všem soutěžícím a trenérům za to, že se v tak krátkém čase připravili na tuto soutěž a rovněž i rodičům našich nejmenších závodníků za podporu.

Martin Hermann
předseda oddílu Sebeobrana AKJ

Trhovosvinenská padesátka

Když jsem svým známým prozradil, že si ke svým osmdesátinám nadělím účast na 8. ročníku Trhovosvinenské padesátky, řekli mi, že jsem se zbláznil. A já, blázen, začal přemýšlet o formách a příčinách bláznovství. Co vede lidi k tomu, aby v pozeňnaném věku lezli po horách, do ledové vody, běhali maratony, začali stavět dům a dokonce zakládali rodinu? Je to věčná touha člověka vzeprít se osudu, konečnému řešení jeho jepičí existence zde na zemi? V tomto úhlu pohledu pak není bláznovství bláznovstvím, je očistěno, třebaš ne pozlacen.

23. dubna 2022 vycházím jako první již v 5:49 z náměstí svého rodného města na 54 km dlouhou trasu, vedoucí velkým obloukem z Trhových Svin do Římovy a dále do blízkosti Českých Budějovic. Od nejsevernějšího místa trasy, Zborova, pak zpět do cíle v Trhových Svinech přes Trocnov, Borovany a vršek, místně pojmenovaný Červený. Je mlhavá zima, ale neprší; podle předpovědi ani nebude. Trasa je po včerejším dešti na nepevných plochách mokrá, plná klouzajících bahna. U Šírků mě předbíhají manželé Strýhalovi, u nichž (Centrum U Duhy) jsem strávil neklidnou noc, plnou obav a očekávání.

Již delší dobu mě pobolívá pravá noha nad kotníkem; doktor nezjistil nic a doporučil jen klid a kostival. Aktuálně na ní mám dvě léčivé náplasti, tlakové obinadlo a vše jistí vysoké pohorky. A pro všechny případy mám ještě v batohu jiné různé. Trasa vede kolem říčky Stropnice, která pramení pod horou Vysoká v Novohradských horách; krásnou knihu o ní napsal Milan Koželuh. A předbíhají mě další, také ženy s malou taštičkou, ve sportovních aerodynamických oděvech, které dávají vyniknout zadním partiím jejich těl, rychle mizejících v dáli.

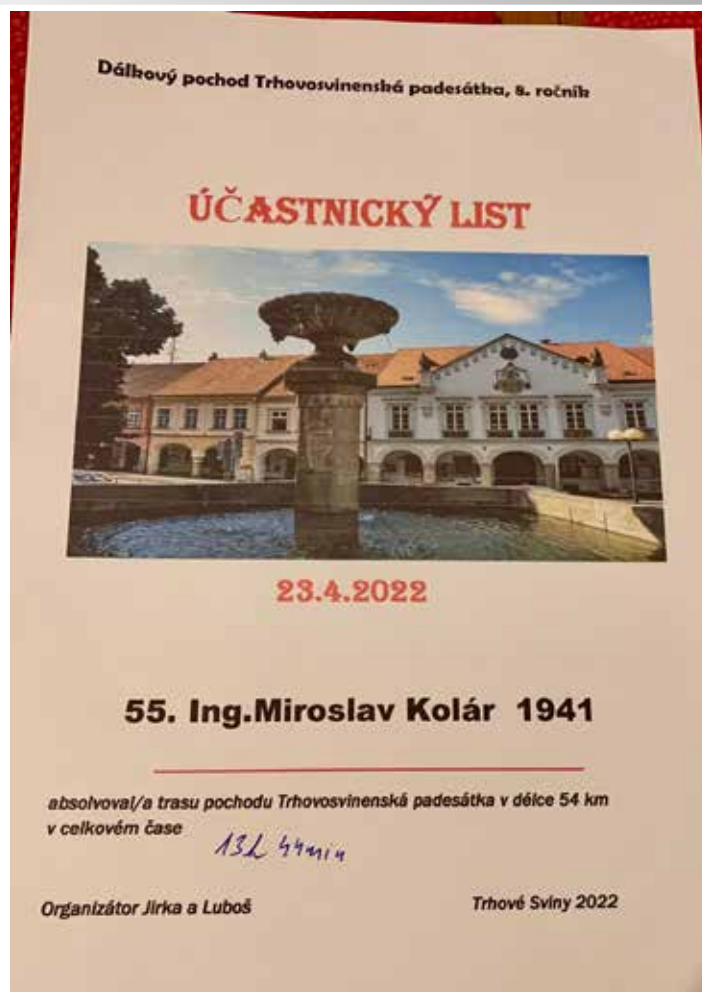
Mé přání skončit večer úspěšně v cíli je obrovské, jak to ale dopadne, to ví jen Bůh. Vzpomínám na Emericha Ratha, vynikajícího českého multisportovce německé národnosti, který na začátku minulého století absolvoval mj. mnoho chodeckých závodů na 50 km se zátěží 30 kg vojenské výzbroje. Vzpomínám na účastníky tzv. pochodů smrti, v zimě a přicházejícím jaru roku 1945. Jejich fyzický stav byl po dlouhém strádání v koncentračních táborech velmi špatný a přesto někteří z nich přežili.

Účastníci podobných akcí jakou je ta dnešní zpravidla nemají čas vnímat, jak šla kolem historie. A tak alespoň, že na trase dnešní padesátky, v Čerejově, na místě kde stával dvorec, který získal Jan Žižka jako věno své manželky Kateřiny, stojí dnes pomníček z roku 1938; podél říčky Stropnice jsou patrné výrazné trosky čs. železobetonových pevnůstek z I. 1937 - 38, jako součást zdejšího nedokončeného opevnění naší jižní státní hranice. A v lese Štěpánka, asi 1 km od obce Veselka, má být (ještě jsem tam nebyl) největší mohylové pole v jižních Čechách.

V roce 2015 jsem se zúčastnil obnovené tradice trhovosvinenských padesátek; ty se totiž chodily již v 70. a hlavně 80. letech minulého století. Jejich pravidelným účastníkem bývala má maminka Ludmila Kolárová, a já si v kapse jako talisman nesu jednu z jejích získaných medailí. V roce 2015 šlo jen málo desítek účastníků, dnes mě stále někdo dochází a předchází. Využívám toho v úseku trasy z Římovy do Vidova; k rychlejším účastníkům se „přivazuji“ a snažím s nimi držet krok. Výstavba dálnice v okolí Plavnice mě nutí k úvaze o rychlosti přemísťování lidí. Těch dnešních 54 km profrčí po dálnici člověk v autě za 25 minut; na rozdíl od nás pěšáků, ale bez velkých emočních zážitků.

Před Vidovem mám krizi, temno před očima. Víím, že je to z hladu a dehydratace, a tak mě půlhodinový odpočinek na prvním plánovaném občerstvení dává opět do pořádku. Absolvoval jsem již 31 km, noha nedělá problémy, víím ale, že v mém věku mě může zradit cokoliv, nejen můj „podvozek“. Ten již zažil motivující turistické akce, které organizoval v Trhových Svinech učitel Karel Sežek. A následovaly mnohé další, třeba putování s mou nejmladší dcerou Lenkou po slovenských horách, náročné treky na Šumavě a v Krkonoších, Bieszczadech, Ukrajině (bývalé Podkarpatské Rusi), v Albánii, Turecku, na Korsice, Madeíře, Islandu, v Alpách.

Trasa pokračuje z Vidova po nově vyznačené žluté turistické značce do Nedabyli a Hůrky. Zde vcházím do svého „království“; před Hůrkou mi to připomíná tabule s velkým nápisem: Půlnoční království - Miroslavova země. Jde se mi dobře, tělo si již zvyklo, poslouchá a neodmílou. Poučen Janem Amosem Komenským, že „všeliké kvalitování



Pamětní účastnický list

toliko pro hováda dobré jest“, neodmítám pohoupání na houpačce při cestě trasy pochodu a s některými jeho účastníky se dávám do hovoru a fotografování. Pohoda, sluníčko trochu proráží mraky, neobtěžují mě červené včely a hnědé mouchy ani komár anopheles, larvy masařek, klíšťata, malinké potní mušky a velcí černí pavouci. To vše mi hrozilo v tropickém pralese; naštěstí jsem doma, v bezpečí české krajiny. V bezpečí? Otázka, na níž nemám odpověď. Stejným nebezpečím jakým je tropický hmyz, je přece sám sobě člověk. Stále se o tom přesvědčujeme.

Při cestě kolem rodiště husitského vojevůdce Jana Žižky mě napadají dvě jména spisovatelů. Ladislav Stehlík vzdal hold tomuto významnému místu ve své trilogii Země zamyšlená a respektovaný současný znalec husitské doby Petr Čornej v novém Žižkově životopisu, v oceněné knize Jan Žižka. Nepochybují, že i Žižka se rád najedl, a tak spěchám do Borovan, kde druhé občerstvení na trase ještě vylepšuje můj relativně dobrý fyzický stav. Na posledním úseku trasy přes Červený vršek dokonce předcházím některé unavenější a před Trhovými Svinami zacházím na hřbitov k hrobu svých rodičů, abych jim řekl, že na ně vzpomínám.

Do kulturního domu, kde je cíl pochodu, docházím s hlavou vztyčenou, jištěn trekovými holemi, které mi celý den výrazně pomáhaly. Dostávám pamětní účastnický list s vyznačeným časem 13 h., 44 min. a medaili. Ostatním, kteří přišli přede mnou, jsem představen jako nejstarší účastník, fotografování, atd. Dávám si kořeněnou klobásu a tři plzně. Neodcházím, zůstávám; dochází také několik účastníků trasy nad mé možnosti (110 km) a další a další z padesátky. Po desáté hodině se loučím, děkuji organizátorům letošního dálkového pochodu - Jirkovi a Lubošovi - za výbornou organizaci celé akce, vyznačení trasy a zajištění stravovacího servisu. Až do půlnoci si ještě povídáme v Centru U Duhy a pak už jen (konečně!) sprcha a sladké usínání s vědomím, že se za 14 dní vrátím jako účastník dalšího pochodu v tomto kraji - Svinenských výšlapů.

Ing. Miroslav Kolár

Jak se připravuje gymnastický závod?



Zahajovací nástup družstev

Tak přece jenom byl covid k něčemu dobrý. Dva roky byli trenéři, funkcionáři a rodiče ušetřeni obrovské hory práce. Až letos, po odmlce, se kola této mašinerie opět roztočila. Ač se závod koná až koncem dubna, s jeho přípravou se začíná už v lednu. Musí se zamluvit hala, připravit rozpis, nakoupit kovové medaile a poháry. Domluvit výrobu keramických medailí. Ty už před lety navrhla a mnoho let vyráběla keramička paní Vilímová. Letos nás poprvé z časových důvodů musela odmítnout, a tak se výroba pamětních medailí přesunula do Domečku.

Dále se musely nakoupit a předvyplnit diplomy. Je potřeba 60 diplomů, protože soutěž pro-



Nádherné foto krásného výkonu



Naše družstvo

bíhá v 10 kategoriích (dle věku a výkonnosti) a diplomy dostávají děti do 6. místa. Důležitý je i nákup cen, protože v posledních letech je těžké sehnat nějaké sponzory. O to více si vážíme daru od maminky jedné z gymnastek, paní Hromádkové, která vlastnoručně vyrobila krásné ceny.

Nutné je i domluvit rozhodčí, počítače, zpracování výsledků na počítači, obnovit lékárničku aj. Každý z oddílů má nějaké úkoly.

Prevést některé nářadí a zíněny ze ZŠ do haly je nelehký úkol, se kterým si sami neporadíme. Pomáhají nám pracovníci technických služeb města T.Svině.

28 rozhodčích musí na něčem sedět a psát. Židle nám pravidelně půjčuje oddíl volejbalu a do haly je přenášejí děti.

V předvečer závodu je potřeba postavit nářadí, rozmístit židle a stoly, popsat šatny, vymezit prostor pro diváky atd. Pracují trenéři, rodiče a také pomáhá mnoho starších dětí.

V sobotu 23. 4. celá akce vrcholí. Přijíždějí gymnasté z Jihočeského a Středočeského kraje, Prahy, Brna. Celkem 107 gymnastek a z toho jich bylo 27 z Trhových Svinů.

Některé závodnice se rozcvičovaly již v půl osmé ráno. V 9 hodin začal závod slavnostním nástupem s krátkým proslovem pana J. Steinbauera.

Harmonogram se skoro podařilo dodržet. Poslední vyhlášení proběhlo v 18:30.

Všichni už jsou unavení, ale práce nekončí. Vše z haly se musí odnést. Paní uklízečka rychle uklízí všechny prostory a venku již čekají softbalisté.

Po odpočinkové neděli práce pokračují odvozem nářadí z haly do školy, odnesením židlí, vyúčtováním a napsáním článku.

Výsledkem je mnoho spokojených dívek, které si vyzkoušely, jak se své sestavy na kladně, bradled, v prostných a přesko-

ku naučily. Pokud se někdo něco napovedlo, tak pamětní medaile a odměna pomohly na neúspěch zapomenout. Jménem oddílu sportovní gymnastiky mnohokrát děkuji Jihočeskému kraji a Městu Trhové Svině za finanční podporu. Nemalý dík patří všem, kteří se na organizaci této pohárové soutěže podíleli.

Nejlépe se umístily:

Pitáková Terezie	VS 0A	5. místo,	ZŠ Borovany
Řežábková Adéla	VS 0B	4. místo,	ZŠ T. Svině
Steinbauer Melisa	VS 1B	8. místo,	ZŠ T. Svině
Hromádková Veronika	VS 4C	5. místo,	ZŠ T. Svině
Prachařová Martina	VS 5+6C	2. místo,	střední škola
Ostatní výsledky: https://www.gymfed.cz/vysledky/detail/2471			

N. Hálová



TRHOVOSVINENSKÉ
Zpravodaj občanů
města Trhových Svinů a okolí

Zpravodaj občanů města Trhové Svině a okolí • Vydává: Město Trhové Svině, Žižkovo nám. 32, 374 12 Trhové Svině • Periodický tisk

územně samosprávného celku. • IČ: 245551
• Ev. č. MKČR E10896 • Vychází 12x ročně
• Předsedkyně redakční rady a redakční úpravy Mgr. Hana Halešová • DTP a tisk: FIBOX, s.r.o. Třebíč • FIBOX.cz • Náklad 700 ks

_____ Cena tohoto výtisku: 5,- Kč _____

Své náměty, připomínky, informace, které chcete sdělit svým spoluobčanům, zasílejte na email tslisty@gmail.com. **Příspěvky**, prosím, dodejte buď písemně (na podatelnu MěÚ) nebo v elektronické podobě na výše uvedený email v MS Word, fotografie a obrázky ve formátech JPG či PDF. Redakce si vyhrazuje právo příspěvky jazykově upravit. **Příjem inzerce elektronicky** na email: inzercetsl@gmail.com, tel.: 386 301 488. Uzávěrka čísla vždy 20. dne v měsíci.